

REDACCION: DANUS, 2  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1745

Sábado, 12 de Enero de 1952 Año XIV - : Número 8.788  
PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## TELTELIA HISPANICA MENOS PELIGRO

### de que estalle la guerra

#### Eden habla en Nueva York

Nueva York, 11. — El Ministro británico de Asuntos Exteriores, cree que el peligro de que estalle una guerra es ahora menor que hace dos años.

En el discurso que pronunció con motivo de su investidura como Doctor "Honoris Causa" de la Universidad de Columbia, Eden dijo también que los norteamericanos no debían pedir a Inglaterra que se integre en una Federación Europea. Es algo que llevamos en nuestros huesos; no podemos hacerlo.

Dijo también que era esencial que comprendamos las realidades y seamos pacientes en la búsqueda de soluciones a los problemas que dividen las naciones. "Creo que el Imperio comunista ruso comparte con otros estados y naciones el deseo de sobrevivir. No creo que los dirigentes soviéticos ansien enfrentarse con el tremendo caos y destrucción que resultaría de un conflicto en gran escala con el Occidente. En conjunto son cuidadosos y calculan los riesgos que atrontan. Es parte de su dogma el que el hogar de la revolución no debe ser puesto en peligro innecesariamente."

Eden agregó que había razones para esperar que fuera posible establecer gradualmente "acuerdo por acuerdo", una base para una existencia libre del constante temor de guerra.

Entre tanto el Occidente debe continuar firme y pacientemente su labor para establecer el equilibrio de fuerza, para intentar concluir acuerdos locales y limitados de las cuestiones destacadas, para evitar la provocación y para llevar a un acuerdo general de "vivir y dejar vivir".

Con referencia al Extremo Oriente, Eden dijo que Francia en Indochina y Gran Bretaña en Malasia "deben recibir ayuda."

En cuanto al Oriente Medio, afirmó que Gran Bretaña deseaba fijar allí "un sentido de confianza y seguridad, trabajando con los Estados Unidos y con todos los que deseen trabajar con nosotros."



EDEN



...ha emitido estos sellos, en los que quiere participar en las celebraciones centenarias de la Reina Católica de España, "Madre de América", según dice el mismo sello.

## El Capitán Carlsen,

### héroe de hoy

#### epopeica llegada a Falmouth

Resistió hasta el último minuto y se arrojó al mar junto con el contraalmirante Dancy

Falmouth, 11. — El capitán Kurt Carlsen ha desembarcado a las 10'5 en este puerto. Tres mil personas le han aclamado con entusiasmo.

Acompañado del contraalmirante del remolcador británico "Turmoil" Kenneth Dancy, Carlsen pisó tierra firme por primera vez desde que el "Flying Enterprise" zarpó de Hamburgo el 22 de Diciembre, en un viaje que ha quedado en los anales de la historia marítima.

Los padres de Carlsen, daneses, se encontraban en el muelle en el momento en que Carlsen saltó a tierra entre las aclamaciones de la multitud, entre la que figuraban viejos marineros y "lobos de mar", todos ellos admiradores del héroe y que han acudido desde lugares distantes de Gran Bretaña.

Carlsen parecía confuso ante el recibimiento y procuraba quitar importancia a su hazaña. Llevaba puesto un gorro azul oscuro y un abrigo prestado, demasiado grande para él. Se acercó a un micrófono y pronunció unas palabras, mientras una veintena de cámaras de noticiarios cinematográficos tomaban la escena.

El contraalmirante Dancy, dijo: "Estamos demasiado agobiados para poder decir mucho. Yo expreso mi admiración por el Capitán Carlsen." El capitán Dan Parker, del remolcador "Turmoil", dijo a su vez: "Estamos dispuestos a volver a salir en cualquier momento. Ha sido una misión más para nosotros. Muchas gracias por todo esto, que nos abruma." — (Efe).

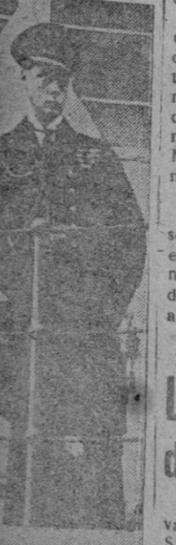
Falmouth, 11. — El heroico Capitán Carlsen trataba de contener las lágrimas, cuando el alcalde de esta población le dió la bienvenida. Carlsen, que llevaba en la mano un ramo de flores rojas y blancas, dijo: "Quiero dar de todos las gracias. Yo sabía que todos estáis desde aquel sitio la maravillosa bahía de Algeciras." (CONTINUA EN 4.ª PAGINA)

## La esposa del Jefe del Estado, en Algeciras

Algeciras, 11. — Después de la visita a varios lugares de esta capital, la esposa de S. E. el Jefe del Estado se trasladó a la magnífica iglesia parroquial, sabiendo más tarde al lugar conocido por "siete ancianos", desde donde admiró la magnífica vista que ofrece desde aquel sitio la maravillosa bahía de Algeciras.

A continuación visitó Tarifa, regresando a Algeciras, donde fué cumplimentada en el Hotel donde se hospeda por el General Jefe de Infantería divisionaria.

Durante la visita que efectuó en distintos pueblos fué calurosamente aclamada por una gran multitud. — (Cifra).



Las "Memorias del Duque de Windsor" son el "best seller" del momento. En Francia se venden cada día 1.500 ejemplares. Las "Memorias" de Churchill han sido los libros más vendidos en los últimos tiempos.

# 4 REUNIONES, 4, EN LA CASA BLANCA RESUELTOS A ASEGURAR LA PAZ

## Texto oficial de las conversaciones entre Truman y Churchill

WASHINGTON, 11. — TEXTO DEL COMUNICADO CONJUNTO DEL PRESIDENTE TRUMAN Y EL PRIMER MINISTRO CHURCHILL.

"El Presidente y el Primer Ministro han celebrado cuatro reuniones en la Casa Blanca en los días 7 y 8 de enero de 1952. El primer ministro fué acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Anthony Eden, por el secretario de Estado para las relaciones de la Mancomunidad Lord Ismay, y por el pagador general Lord Cherwell. Entre los asesores de Truman estaban los secretarios de Estado, Tesorería y Defensa, Charles Wilson y Averell Harriman.

Al final de las conversaciones, el presidente y el primer ministro han dado el siguiente comunicado:

"Durante los dos últimos días hemos podido tratar sobre bases personal e íntima, los problemas de estos momentos críticos. Nuestras discusiones se han llevado a cabo con amistad, respeto y confianza mutuas. Por lo tanto, cada uno de nuestros Gobiernos ha conseguido una mejor comprensión de la forma de pensar y finalidades del otro.

Los países libres del mundo están resueltos a unir su fuerza y fines para asegurar la paz. Afirmamos la determinación de nuestros Gobiernos y pueblos para reforzar esta resolución, de acuerdo con los tres principios de la Carta de las Naciones Unidas. Los fuertes lazos que unen a nuestros países son una sólida contribución para crear la fuerza del mundo libre.

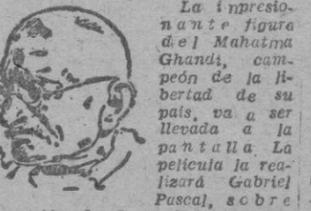
Según los arreglos hechos para la defensa común, los Estados Unidos pueden usar ciertas bases del Reino Unido.

Reafirmamos el acuerdo de que el uso de estas bases en caso de guerra será discutido en un momento posterior." (Continúa en cuarta página)



El Presidente Truman y el "premier" Churchill durante la entrevista, que duró setenta y cinco minutos, a bordo del yate presidencial "Williamsburg", en Washington. Con ellos, los ministros de Asuntos Exteriores.

## GANDHI, EN EL CINE



La impresión que se figura del Mahatma Gandhi, campeón de la libertad de su país, va a ser llevada a la pantalla. La película la realizará Gabriel Pascal, sobre un guión de Geza Gergo, que actualmente se encuentra en la India reuniendo documentación sobre la vida del jefe hindú. En este film colabará el propio hijo de Gandhi. La biografía cinematográfica empezará con la fecha de 1893, cuando el mahatma era abogado en Africa del Sur.

## El Almirante Gardner visita Valencia entrevistándose con Stanton Griffis

### Declaraciones del Jefe de la VI Flota del Mediterráneo

Valencia, 11. — El almirante Gardner, jefe de la VI Flota del Mediterráneo, ha llegado procedente de Barcelona.

Le acompañaban a bordo del buque "Albatros".

En el aeródromo le dieron la bienvenida las primeras autoridades de Valencia, y nutridas representaciones de los tres ejércitos.

El Almirante Gardner con su séquito se dirigió seguidamente a cumplimentar al Embajador de los Estados Unidos Mr. Stanton Griffis con quien celebró una conferencia que duró tres cuartos de hora. Interrumpieron su conversación para recibir a los enviados especiales de agencias y periódicos de Madrid, quienes preguntaron al

motor en que ha hecho el viaje, el agregado naval de la Embajada de los Estados Unidos en España y el adjunto naval, que vino como piloto.

Almirante su impresión general de su breve estancia en los puertos de Barcelona y Valencia.

El Almirante expresó su contento por visitar Valencia por primera vez, ya que las únicas poblaciones españolas que conocía eran Barcelona y Algeciras, en las que estuvo hace treinta y tres años.

A preguntas de uno de los periodistas sobre los cambios que el Almirante puede señalar sobre la situación militar del Mediterráneo, durante el tiempo de su mando, Mr. Gardner contestó: "—Ha mejorado."

Reconoce el alto valor estratégico de los puertos españoles del Mediterráneo, y dijo que no podía expresar la ayuda específica para el mejoramiento de los puertos españoles, puesto que aun no ha aparecido el informe de la comisión norteamericana que, a este y a otros efectos, ha visitado recientemente nuestra patria.

El Almirante Gardner regresará esta tarde a Barcelona. — (Cifra).

## Los Mandos norteamericanos en las Cuevas de Manacor



Los excursionistas marinos norteamericanos, embarcando en el lago Martel de las Cuevas del Drach. (Reportaje de nuestro Director en páginas interiores)

## RAYMOND SCHINDLER, detective n.º 1 del mundo

### Se dedica a corregir errores judiciales. Nueve inocentes fueron salvados por él

Se encuentra en París el detective "número uno" del mundo: Raymond Schindler. Ha ido a la capital francesa desde Nueva York para realizar unas investigaciones. Tiene sesenta años, los cabellos blancos y una enorme barriga. Su rostro denota inteligencia y simpatía. El célebre escritor de novelas policíacas Rupert Hughes ha contado su vida en un libro llamado "El detective completo".

Schindler ha declarado: "Cada nuevo caso" representa para mí un caso humano. Por este interés por el caso humano, fué por lo que fundé hace cinco años "The Court of Last Resort", el Tribunal de la última posibilidad, que tiene por misión investigar los errores judiciales; es decir, de salvar al inocente y descubrir al verdadero culpable. En tres años, el Tribunal de la última posibilidad descubrió la inocencia de nueve condenados, entre ellos la de Harry Gak, condenado a 16 años de pri-

son por un asesinato que no había cometido.

La sede del Tribunal de la última posibilidad se encuentra en Nueva York.



VUELVEN LOS "PICCOLI" Después de quince años de permanencia en América, han vuelto a Italia las famosísimas marionetas de Podrecca, según relataba ayer nuestro corresponsal en Roma. (Foto CIFRA Gráfica).

## PERIODISMO Sánchez Silva, "PREMIO DICIEMBRE 1951"

POR SU ARTICULO "DIOS EN EL ARMARIO"

Reunido con fecha 9 del actual el Jurado que había de juzgar los trabajos presentados al premio mensual "Diciembre 1951" correspondiente al mes de Diciembre último, con el tema sobre la "exaltación del hogar en donde las familias españolas conmemoran tradicionalmente las fiestas de Navidad", en cumplimiento de lo preceptuado en la base sexta de la orden de fecha 1 de Diciembre de 1951, ha acordado con esta fecha otorgar el premio al artículo "Dios en el armario", original de José María Sánchez Silva.

## ICELOS! Mata a su novia e intenta suicidarse

Sanlúcar de Barrameda, 11. — En la huerta llamada de Santo Dios, el joven José Romero Agudo disparó un tiro de escopeta sobre su novia, Mercedes Oviedo, de 26 años, hija del dueño de la finca. El proyectil le entró por el ojo derecho, quedándole alojado en el cráneo y produciéndole a la muchacha la muerte instantánea.

El agresor volvió seguidamente el arma, que era de dos cañones, contra sí, y se disparó un tiro en la cara. Fué trasladado al Hospital Municipal, donde continúa en grave estado.

Se cree que los móviles del suceso han sido los celos, y el juzgado instruye las diligencias de rigor. (Cifra).

# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**CENTRALIZACION.** — «No importa hacer graves esfuerzos de memoria para remontarnos a las contemporáneas épocas en que todos andá-

bamos de cabeza tras la desaparición del zoco de la Plaza de Abastos. No era solo la vergüenza de aquella suciedad y aquella anarquía que impulsaban los ánimos hacia la consecución de un nuevo Mercado, recordémoslo. Era también el deseo de que tanto tenderete como andaba suelta, tantos puestos diseminados, tantos amercadillos distribuidos acá y allá, tanta calle impedida y tanta esquina ocupada por esta o aquella venta, tuviera al fin su emplazamiento fijo, ordenado, centralizado.

Costó lo que todos sabemos conseguir el Mercado del Olivar, uno de los mejores de España, en esfuerzo, un triunfo; en pesetas, más de treinta millones. Pero se consiguió. Al principio, en la euforia consiguiente todo pareció fácil y todo ya resuelto, pero no es así. Por ahí siguen, por las buenas, docenas de puestos a los que no hay forma de reducir. Ahí está, en la Plaza Mayor, inacabada, con seria promesa de austera y limpia amplitud, un pseudo-mercado de flores absurdo en alineación y en presentación. Por ahí está, amparado en discutibles tradiciones, en la propia Plaza, la venta anual de turrónes, la de figurillas de nacimientos y alguna otra que irá surgiendo con el tiempo. Ahí está, los sábados, el lamentabilísimo espectáculo de las Avenidas —que ya no son ahora portales, sino vital nudo de comunicaciones de la Ciudad con su Ensanche— ocupadas por sucios «Rastros» y por multitud de vendedores de toda clase de animales. Ahí está el Borne, en su extremo inmediato al molinete de las Tortugas, convertido en Plaza pueblerina de los días feriados...

Ignoro hasta qué límite cleanezan la fuerza de los frenos que impiden tomar definitivas medidas contra este estado de cosas. De importancia deben ser cuando pasa el tiempo y nada se consigue como no sean promesas y más promesas. Por si fuera poco, hemos observado se está derribando la última casa fronteriza al Teatro Balear, con lo que la explanada inmediata al Mercado del Olivar quedará amplia y magnífica: no menos de mil quinientos metros cuadrados, con tres aparcamientos de coches de treinta metros cada uno. ¿Por qué no hacer que todos esos amercadillos a que antes aludíamos y los que no citamos para no hacer interminable la narración, tengan allí su emplazamiento? De verdad que el asunto —la demora en la solución del asunto— se hace más incomprensible, todavía si se tiene en cuenta que son motivos de orden estético los que lo aconsejan. Y Palma habría ganado en ornato, urbanísticamente, muchísimo.

F. J. J.

## Ayuntamiento

**UNA SESION BREVE**  
Ayer celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente, Presidido el Ilmo. Sr. Alcalde don Juan Coll Fuster y asistieron los Tenientes de Alcalde señores Conde de Olcoan, Aloy, Sueti, Antich y Fuster.  
Se trataron los siguientes asuntos:  
Fue aprobado un dictamen de la Comisión de Personal, proponiendo la jubilación forzosa por edad del Oficial primero de las Oficinas Municipales don Jorg Anckermann Ribas.  
Fueron concedidos varios permisos para obras particulares: apertura de establecimientos, traspasos de permisos de coches de parada y permisos de coches sin taxímetro.  
Se aprobó un dictamen de la Comisión de Arbitrios, designando a don Damián Pizá Bauzá, para que ejerza el cargo de Inspector de la Intervención administrativa del Mercado del Olivar.  
Finalmente, se autoriza a la Comisión de Obras para proceder a la subasta de los materiales pertenecientes a la antigua pescadería de la Plaza Mayor, en vista de haber quedado desiertas las subastas anunciadas.  
Seguidamente terminó la sesión.  
**PRESENTACION**  
Interesa la presentación al Ne-

gociado de Reemplazos de este Ayuntamiento, para enterarles de un asunto, del personal siguiente: Salvador Beltrán Cánaves Reemplazo 1951.  
Pedro A. Guerrero Riera, Reemplazo 1951.  
Vicente Sirvent Sánchez, Reemplazo 1950.  
Vicente Argeda Jiménez, Reemplazo 1949.  
José Aguilar Lausín o Lausín, Alférez de Complemento de Infantería.  
Interesa la presentación en la Secretaría de la Alcaldía de Margarita Llobera García o algún familiar suyo, para un asunto de interés.  
**VISITA**  
Ayer visitó al Ilmo. Sr. Alcalde don Juan Coll Fuster, el nuevo Delegado de Hacienda de esta provincia, Ilmo. Sr. D. Luciano Izquierdo Lafuente.

**«APRENDA CONTABILIDAD»**  
Sin más gasto que 40 ptas importe del modernísimo libro de texto «CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD» solicitando su envío contra reembolso a «EDITORIAL RIPOLIES» Bravo Murillo, 29, MADRID. Pudiendo examinarlo antes de efectuar su pago.

Como en pleno día  
**LAMPARAS METAL-AUTO**  
Maxima seguridad

Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**D.ª María de las Nieves López Fernandez**  
HA FALLECIDO  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E. P. D.  
Sus hijas, doña Eufrasia y doña Mercedes; hijo político, don Antonio Papell Garbí (catedrático), nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, que tendrá lugar hoy, a las once y media, en la parroquial Iglesia de San Alonso Rodríguez y acto seguido a la conducción del cadáver, así como al turno de misas que se celebrarán el próximo lunes, a las ocho, ocho y media y nueve, en la misma Iglesia.  
No se invita particularmente  
Casa mortuoria: Margarita Calmarí, 43, 2.ª, 2.ª.

## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

### TARJETA-AUTORIZACION PARACONTRATAACION DE ACEITES Y GRASAS

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 103 de la Circular núm. 161 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (P. C. del Estado núm. 337 del 3-12-50), los industriales y almacenistas que se crean con derecho a la adquisición de aceites y grasas conforme a lo establecido en la citada Circular solicitarán, a través de los Sindicatos u Organismos en que actualmente encuadra sus actividades, las oportunas Tarjetas-autorizaciones de Compra, debiendo señalarse por dichos Organismos el límite de capacidad de trabajo de las respectivas industrias, de conformidad con lo que haya sido fijado por la Delegación de Industria para cada una.

En el caso de que la industria solicitante no encuadrarse sus actividades en ningún Sindicato u Organismo análogo, solicitará directamente de la Comisaría General (Almagro 33, Madrid) la Tarjeta-Autorización de Compras, acompañando la documentación justificativa de su petición.

Lo que se hace público para general conocimiento a los efectos consiguientes.

Palma 10 de Enero de 1952.  
EL GOBERNADOR CIVIL  
Francisco Saez de Tejada

**CIRCULO MALLORQUIN**  
Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino que la Junta Directiva del mismo acordó celebrar un Te en su local social el próximo domingo día 13 a las 7 de la tarde en honor del señor Almirante, Jefes y Oficiales de la Marina de Guerra norteamericana.

**DENTRO DE POCOS DIAS**  
SALA HISTORICA  
daran a conocer al público  
**UN SECRETO**  
que regocijará a la MUJER y... asustará al HOMBRE  
pero, en el fondo, alegrará a ambos

CLAUDETTE COLBERT  
ROBERT YOUNG  
GEORGE BRENT  
**SE VENDE UNA NOVIA**  
DIRECTOR: WILLIAM D. THURMAN  
La mejor comedia que ustedes han visto hasta ahora

## El Aguinaldo del Pobre

Suma anterior: 124.331'00.—Distribuidora Cinematográfica Balear, 50; Canals, Automóviles, 175; Francisco Janer, 50; Personal de la Fiscalía de Tasas, 1.108; Laboratorio Forzeja, 50; Antonio Capllonch (Salón "Titos"), 100.—Total: 125.864'00 pesetas.  
Recaudado por venta tickets: Pedro Llinas, 100; José Frau, 200; José Valls, 100; Fabián Montojo, 100; Antonio Daviu, 41; Miguel Salvá, 100; Bartolomé Gaita, 100; Bartolomé Canals, 34; Pedro Gisbert, 100; Bartolomé Pizá, 65; Gabriel Nicolau, 50; Gregorio Bordoy, 30; Domingo Bauzá, 75; Antonio Piña, 100; Jaime Vich, 20; Juan Company, 100; Salón "Boleró", 61; Francisco Castañer, 47; "Club Deportivo Mallorca", 7; "Sala Born", 231; Cine "Actualidades", 16; Cines "Astoria" y "Protectora", 861; "Palacio Avenida", 300; Andrés Bordoy, 621; Cine "Capitol", 29; "Trocadero" y "Casablanca", 140; Cine "Hispania", 206; Salón "Trebol", 122; Salón "Ibiza", "Balear" y "Lirico", 182; Teatro "Principal", 101.  
TOTAL GENERAL: 130.103'00 (ciento treinta mil ciento tres pesetas)  
Con esta fecha, queda cerrada la suscripción. Oportunamente, se dará cuenta de la liquidación del importe de la misma.  
Palma de Mallorca, 11 de Enero de 1952.

## Cronica de Sociedad

**Necrológicas**  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ayer falleció en esta ciudad doña María de las Nieves Lopez Fernández.

La finada, persona dotada de un alto espíritu cristiano y de una profunda simpatía, mereció siempre el elogio de cuantos se honraron con su amistad, por lo que su muerte será sentidísima por sus numerosos amistades.

A sus hijas doña Francisca y doña Mercedes, hijo político don Antonio apell Garbí y demás familia enviamos la expresión de nuestra más sentida condolencia.

**MUDANZAS**  
CASA ROJALS  
Siete Esquinas, 5. Teléfono 2227

**Bodas de oro**  
En el día de ayer, en la Capilla del Santo Cristo de la Sangre (Iglesia de la Asunción) se celebró una misa solemne y Te-Deum, en acción de gracias, por la celebración de las Bodas de Oro de don José García Amengual, Practicante jubilado del Hospital Provincial, y señora.

Les damos nuestra más sincera enhorabuena, que hacemos extensiva a sus hijos.

**Riñas de gallos**  
Para el DOMINGO 13 Enero y sucesivos entre las Galleras rivales CALTRAVA contra PALMESANA 7 EMOCIONANTES LUCHAS 7  
— EN EL —  
Reñidero de «Ca'n Veta»  
Comenzando a las 15'30 horas SENORAS, ENTRADA GRATIS AFICIONADOS, ACUDID TODOS!! NOS DELEITAREIS!!

Claro...  
son PHILIPS  
Pruebe la "ARLITA" PHILIPS

DE VENTA EN  
**Casa José Buades**  
PLAZA ROSARIO, 1 TELEFONO 2231

**OLIMPIA**  
TODAY, SATURDAY FROM 7 O'CLOCK  
**Special full show**  
For the U. S. A. Navy  
2 ORCHESTRAS 2

**Día 12**  
ENERO 12 SABADO  
SANTORAL  
Santos Benito, Arcadio.  
El Sol sale a las 7...  
La Luna sale a las 16...  
Se pone a las 7...  
Efemérides.— 12 ene...  
Empezó la novena a...  
cente Ferrer en Santo...  
go en rogativa por...  
de lluvia.  
Hace un siglo...  
Día 12 de enero...  
Ha sido convocada...  
Presidente de la Asoc...  
la Prensa, don José...  
do una reunión de...  
para constituir la...  
Profesional y el Com...  
tario de Prensa.  
—En el Balear ha...  
"Ramper", que co...  
chos aplausos.  
RADIO MALLORCA...  
Programa para...  
IARDE...  
13: Campanadas...  
Apertura: Una sele...  
ritmos y melodías...  
13'30: Servicio Mete...  
Nacional.—13'40: D...  
zas de "La del soto...  
rral", por Angelita...  
Marcos Redonou...  
Fantasia de "El puñ...  
sas". — 13'55: Pr...  
sión de solidarios...  
Hoja de calendario...  
Hora exacta. Cartel...  
La receta culinaria...  
14'30: Radio Nacion...  
paña. — 14'50: Em...  
misión de solici...  
15'30: Retransmis...  
selección de la fan...  
"Peno y Oro", con...  
de Valderrama y las...  
figuras de la comp...  
Ondas infantiles: em...  
la gente meluda...  
por Pandercita y Dor...  
con actuación perso...  
niños.—16'45: Cier...  
Emisora.  
NOLHE...  
20: Campanadas...  
Apertura: Grabad...  
cante flamenco.—...  
gunda emisión de...  
— 21: Hora exacta...  
para mañana. Cup...  
bre c...  
go.—21'15: Actua...  
nal de la canción...  
ción de los Reyes y...  
co Gran Kiki de la...  
lirica de Juanito...  
21'45: Conexión...  
Nacional de Españ...  
orquesta Columbi...  
tando música...  
21'55: Las voces...  
Rosado, Matilde...  
ría Barrientos.—...  
ciones de Polso...  
23'30: Cierre de la...  
SERVICIO MEDICO...  
Días laborables...  
res. 16-1-52.  
Servicio día y...  
NDO h...  
Apuntadores 16...  
Teléfono...  
FARMACIA...  
MIRÓ.—Colón...  
MERCADO...  
Monturi y Port...  
CUPON DEL...  
Número premita...  
LAR 7...  
grados...  
ro, in...  
se ven...  
Teléfo...  
NDO d...  
Palma...  
tas, Co...  
quina.  
EN DO...  
terra...  
ble, es...  
motor...  
ria, cu...  
lono es...  
yés L...  
terda...  
L...  
10 me...  
San Ju...  
bert, F...  
BOMBONES...  
ANTISEPTICOS...  
EXPECTORAN...  
Contra...  
los efectos...

# XII Asamblea Diocesana de las Mujeres de Acción Católica de Mallorca

puesta bajo la protección de la Virgen del Pilar, Patrona de la Asociación

**PROGRAMA**

12 de enero.— Retiro espiritual dirigido por el Rdo. don Ramón Cirfe, Económico de El Te...

A las 12: Meditación.

A las 16: Meditación y bendición.

5. guidaemnte reunión general de socios de los Centros de Palma y suburbios.

13 de enero.— Asamblea.

A las 10: Apertura del Acto.

1.—Preces.

2.—Nota de asistencias.

3.—Palabras de la Presidenta diocesana.

4.—Lectura de la Memoria.

5.—Balance de Tesorería.

6.—Normas prácticas de actuación.

7.—Discurso por el Vice Consiliario Diocesano.

A las 12:30: Acto de conjunto de las cuatro Ramas en la Santa Iglesia Catedral. Alocución por el Sr. Obispo y Rvdo. señor Obispo.

A las 15:30: Despacho en Secretaría (Zavellá, 17).

A las 16:30: En el salón de Actos del Palacio Episcopal.

1.—Ponencia a cargo de doña Consuelo Moreno de Juan: "Nuestro labor a la luz del Congreso del Postolado Seglar".

2.—Lectura y discusión de Conclusiones.

3.—Preguntas y respuestas.

4.—Provisión de cargos.

5.—Clausura por el Vice Consiliario.

**NOTAS.**— Todos los actos, saliendo el anunciado en la S. I. Catedral y el de la tarde del día 13, tendrán lugar en el local social de Acción Católica (Zavellá, 17).

Habrán instalación de altavoces que permita una cómoda audición.

La Compañía de Ferrocarriles concedido la rebaja de coste de transporte, mediante presentación de conchas que facilitarán los Precedentes de los Centros Parroquiales.

Las banderas de los Centros deberán hallarse en el patio del Palacio Episcopal a las 12:15 del día 13 para acompañar al señor Presidente Nacional de los jóvenes de Acción Católica en Palma.

**XII ASAMBLEA DIOCESANA**

Al objeto de tomar parte en la Asamblea Diocesana de los jóvenes de A. C. de Mallorca, llegó el representante de Madrid, el presidente Nacional, don Enrique...

La Asamblea se celebrará los días 12 y 13 de los corrientes y registrará por el siguiente programa:

**Sábado día 12**

A las 3:30.— Retiro en el Co...

# Audencia Pública

## Atropelló a una niña

### (Causa por lesiones)

Un día del mes de septiembre del año 1949, Miguel bajaba montado en bicicleta por la calle de San Jaime, y al llegar a pocos metros de la desembocadura del Paseo del Generalísimo Franco, atropelló a una niña. Esta iba acompañada de su abuelo, quien la conducía de la mano.

Al parecer, la bicicleta no llevaba timbre y el freno de la rueda trasera no funcionaba.

Según el abuelo, tampoco llevaba farol.

El procesado manifestó que si lo llevaba y encendido.

El señor fiscal, considerando culpable a Miguel, solicitó fuera multado en cuatro mil pesetas.

La defensa pidió la absolución, por opinar que la imprudencia partía del abuelo, ya que en lugar de proteger a la niña, la conducía por el centro de la calzada.

## Religiosas

### CULTOS PARA HOY Cuarenta Horas

Continúan en el Temple, a la Sagrada Familia. A las 7:30 misa, a las nueve misa cantada y exposición de Su Divina Majestad. Por la tarde a las 6:45 Rosario, ejercicio, sermón por el Rdo. don Francisco Payeras, profesor del Seminario y reserva de Su Divina Majestad.

—Empiezan en el oratorio del C. de Nuestra Señora del Consuelo, por una difunta. A las 7, misa rezada. A las 3 de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento.

Cultos al Milagroso Niño Jesús de Praga. A las 7 de la tarde rosario, coronita de oro y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**

En el Socorro empieza la novena del Niño Jesús de Praga, en la misa de 8 y por la noche, después del Rosario.

—En Montesión a las 8 misa de comunión para los congregantes del Pilar, en su capilla.

—En los Padres Capuchinos, a las 7:30 rosario, visita espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, canto del Salve y Virolay.

**Visita**

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

## Clausura de las Asambleas de Acción Católica

### MAÑANA SOLEMNISMO ACTO EN LA CATEDRAL

Mañana domingo, día 13, a las 12:30, tendrá lugar en la Santa Iglesia Catedral, un solemnisimo acto para todos los miembros de la Acción Católica de Mallorca, en el que intervendrá el Excmo. y Rdo. señor Obispo.

Se tendrán en cuenta las siguientes orientaciones:

1.—Quedan invitados a dicho acto todos los socios de las distintas Ramas de la Acción Católica.

2.—Todos los Centros deberán hallarse representados por su bandera, en el Patio del Palacio Episcopal, a las doce y cuarto.

3.—Los Rdos. Sres. Consiliarios Diocesanos y los Sres. Pastores tendrán reservado asiento en el presbiterio.

4.—Las señoras ocuparán los asientos del lado de la Epistola y los caballeros los de la parte del Evangelio.

5.—Se ruega a todos que tomen parte en los Sagrados cánticos.

6.—El acto, Dios mediante, habrá terminado a la una y media de la tarde.

# CONFERENCIAS

## El Dr. Miró, en la Academia de Medicina

En el local de la Academia de Medicina y Cirugía, tuvo lugar ayer la sesión inaugural, correspondiendo al socio de número con Alfonso Miró Forteza, desarrollar el tema "Aportación al estudio del curare".

De su valioso trabajo, que fue escuchado con gran complacencia por el numeroso público que asistió al acto.

Iniició su interesante disertación manifestando que el "Curare", denominación aplicada al "worara", veneno utilizado por los indios de las selvas sudamericanas, es, posiblemente, la droga que tiene más historia. Destacó el hecho trascendental de ser un español, Hipólito Ruiz, el primero que definió botánicamente la especie miasmática de la que se obtiene esta droga, bautizándola con el nombre de "rhododendron tomentosum".

Resumió magistralmente el estudio químico y farmacodinámico del Curare, resumiendo también sus propias experiencias con dicho medicamento. Expuso con profusión de datos y citas la valoración biológica de esta droga así como sus diversas aplicaciones en terapéutica, singularmente en la anestesia quirúrgica, como el mejor auxiliar del Cirujano y del Anestesiista.

Estudió igualmente las propiedades de los curarizantes de síntesis analizando, a la vez, los medicamentos antagónicos a la acción del Curare, demostrando que el único antidoto realmente eficaz es el oxígeno, en la respiración controlada. Remarcó la supremacía de las sustancias naturales sobre los productos de síntesis.

Demostró el paralelismo existente entre el Laboratorio y la Clínica, adhiriéndose a la teoría de Paljewid según la cual, la evolución de la ciencia de los medicamentos, hará del Farmacológico el Terapeuta del porvenir, que, en opinión del conferenciante, puede definirse también como Médico-farmacólogo, ya que ambas profesiones se identifican al...

## ANGEL MARSÁ EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Con el tema "El arte nuevo como mito y como realidad" el crítico de arte, Angel Marsá dará una conferencia en el "Círculo de Bellas Artes", a las 7:30 de esta tarde. Esta conferencia es la segunda de las anunciadas durante el curso de la exposición "Arte y decoración de hoy" que, organizada por dicha entidad y su sección "Amigos de Mallorca" con tanto éxito se viene desarrollando.

Quedan invitados especialmente los socios del "Círculo de Bellas Artes" y cuantas personas deseen asistir.



**HOY**

la más brutal de las películas románticas

**SOGA DE ARENA**

con Burt Lancaster  
Corinne Calvet  
Paul Henreid  
Claude Rains y  
Peter Lorre

Un reparto insuperable

De complemento:  
**BETANGAN A ESA RUBIA**  
con Verónica Lake

Miércoles: **GRAN GRAN FEMENINA**  
**La heredera**  
con Olivia de Havilland

**"C. UNIVERSAL"**

Sub-Agencia de "OROMAR"

Empresas Marítimas Reunidas, S. L. Vía Layetana, 24 Ent.º E. (Barcelona)

Antes domiciliada en la calle Olmos, 146 - 1.º, le ofrece al público su nuevo local Calle Marqués de Fuensanta, 2 ent.º 4.ª Palma.

Con nuestra Sección de Créditos podrá realizar su tan deseado viaje a la AMERICA DEL SUR. Informes de 9 a 1 y 4 a 7

# Anuncios Economicos

**COMPRARIA** solar en Palma Nova. Razón: calle Inglaterra, 1 (10)

**POR 185.000 pesetas**, vendo finca Ensanche. Principal LIBRE. AGENCIA ALZINA. (10)

**19.000 DUROS** vendo local y piso LIBRE. Ensanche. ALZINA. (10)

**DESEO** comprar casita Son Armadams o Terrero. Trato directo. Teléfono 3230. (11)

**URGE** vender planta baja y piso situado en Porto Pi. Informes: FINCAS MAYOL. Real n.º 15. (16)

**ROSSELLO BORRAS.** Compra-venta y administración de FINCAS. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (14)

**VENDO** plantas bajas en Santa Catalina. Son Español, Jonquet, vista Paseo Marítimo. Informes: Fray Junipero Serra, 26. (17)

**VENDO** finca rústica con canchales para fabricar tractorario, vidrio, fresas y mayólica finca. Incluye máquinas. Teléfono 3892. (17)

**RA** anuncios en este periódico, acuda ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (10)

**VAR** 700 metros cuadrados, cerca Matadero, linda tres calles. Vende Informes: Teléfono 3640 (13)

**VENDO** dos pisos casco Palma, 30.300 pesetas. Comercial Mallorquina. Sindicato (11)

**VENDO** huerto buena tierra, agua inagotable, estanques molino motor, hermosa vaca, cuadro, vase, queño esencial para patatas. Libre dando facilidades pago Carretera Luchmayor. Kilómetro 9,500 San Juan. Can. Rubert Felice. (30)

**FINCA** 7 cuarteradas, algodón, 6 kms. Palma. Vendo. AGENCIA ALZINA. (12)

**10 palabras: 4'00. Cada palabra mas. 0'40**

**RELOJES SUIZOS** con garantía, máquina anclora 15 rubis, 265 pesetas. Relojería Miró. San Miguel, 129. (15)

**BARATURA** extraordinaria de calzados. La mayor. Muchos pares por pocas pesetas. CALZADOS DADOS. (13)

**BOTAS "Mataperdices"** excelentes para cazadores, colonos, mayores y excursionistas. Pesetas 75 y 90. CALZADOS DADOS. (15)

**REGALADOS** casi. Calzados caballero desde 69 pesetas. Señora desde 39. CALZADOS DADOS. (12)

**VENDO** puntales sabina para plantaciones árboles. Precios económicos. Informes: calle Semolera (Ca'n Capas). Tel 2679. (15)

**NO MALVENDA** sus muebles, encargándolo a Cortada. Capurhinas, 35. Tel. 3546. Obtendrá doble. (13)

**VENDO** tres mil barras pino, tres metros largo, cinco centímetros, ancho propios para albañiles carpinteros y payeses para hacer conejeras. Verlos carretera Luchmayor, kilómetro 9,500 Ca'n Rubert. Son San Juan. Felipe. (30)

**VENDO** comedor 2.000 pesetas. Razón: Reina M.ª Cristina, 108. (1)

**VENDO** fábrica helados con mucha clientela. Razón esta Administración. (10)

**BUSCO** casita o pósito Ensanche Palma o Son Español, Estajamientos Ca'n Capas, etc. AGENCIA ALZINA. (15)

**PERDIDO** broche brillante en Valdemosa, Sóller o Palma. Se gratificará espléndidamente su devolución al Hotel Victoria. (16)

**PERDIDO** bolsa con cortes de calzado. Gratificaré devolución: Marqués Fuensanta, 208. (11)

**EXTRAVIADO** imperdible con esmeralda. Gratificaré devolución: Almudaina, 11. (10)

**FALTA** buena oficiala para Lencería moderna. Calle Sindicato, 123. 1.ª (10)

**MUCHACHO** se necesita. Para informes: calle Luis Martí, 31. (10)

**EX-MILITAR**, 36 años, máxi mas referencias, desearia col. cación, trabajos oficinas, contable o cargo de confianza. Razón: Teléfono 4117. (17)

**NECESITO** chico para recados. Teléfono 2823. De 9 a 1. (10)

**TRILLADORAS "Angeles"** y modelos desde tres a doce cavayones hora. Tractores nuevos y usados a gasolina y gas-oil, todas marcas y potencias. Orugas desde 50 a 100 HP., para desfondos Jaime Riuort Ramón Berenguer III, 25, 2.ª 2.ª Palma (38)

**VENDO** mercería y perutería céntrica, por no poderla atender, precio módico. Informes: Imprenta SAMPOL. Teléfono 79. INCA. (17)

**CUPOS** de hierro y cementos para viviendas bonificables, tramitamos con rapidez, Isanda. Tel. 3837. (14)

**TRASPASO** participación negocio buen rendimiento por ausentarme. Informes esta Administración (10)

**CONSULTORIO** Psico-Magnético. Consultas. Enseñanza. Juan Estelrich, 38, 1.ª, 1.ª (10)

**NO lo dude usted.** Esta sección es la mas leída de periódico.

**MAQUINARIA**

**CALDERA** veinte caballos vendemos, pudiendo ver funcionar. Teléfono 4300. (10)

**VENDO** motor Crosley horizontal, gas pobre, con fábrica de gas, 12, 15 HP. Arturo Rizzi, 20. (16)

**VENDO** motor gasoil, 5 HP., arranque en frío. Barceló y Combis, 6. (12)

**POR METALIZACION** reparamos bloqs, culatas, carters, etc. a la perfección. Isanda. Teléfono 3837. (13)

**VENDO** motor Cambell, 10-12 HP. Grupo bombas pistón con motor Ruston, HP. Taller mecánico, Antonio Perelló, Teléfono 34. MURRO. (21)

**TRILLADORAS "Angeles"** y modelos desde tres a doce cavayones hora. Tractores nuevos y usados a gasolina y gas-oil, todas marcas y potencias. Orugas desde 50 a 100 HP., para desfondos Jaime Riuort Ramón Berenguer III, 25, 2.ª 2.ª Palma (38)

**VENDO** motor Otto 28, Crosley 24, Otto 18, Campbell 12-15 Bradford 12, todos Diesel horizontales. Bauzá, San Magin I Teléfono 3312 (22)

**VENDO** Deuchewerke 10 HP., perfecto estado. Entrega inmediata. Teléfono 3312. (10)

**MOTOR RUB 2 HP.**, sin estrenar, vendo Gilbert de Centellas, 23 Sr. Verger. (13)

**CARPINTEROS:** Liquido magnifico motor tres caballos, bori 10 con portabrocas, correas. Tomás Forteza, 81, 1.ª (14)

**COMPRARIA** motor eléctrico usado y contador industrial de 5 a 6 HP. Ofertas Tel. 2679 (15)

**SE VENDE** laminador, buen estado Manuel Guasp, 64. (10)

**COMPRESORES** todas aplicaciones desde 1/4 hasta 100 HP. Isanda. Teléfono 3837. (11)

**ALQUILO** Grupo motobomba para profundizar pozos. Ricardo Ortega, 24. (10)

**No menos de 40 mil personas** leen diariamente estos agencias clasificados.

# Una excursión de auténtica confraternidad hispano-norteamericana

## La visita a las Cuevas del Drach, de Manacor.-La rúbrica del Contralmirante Parsons.--"La máxima simpatía del mundo es la española"

En el día de ayer, nuestra Excm. Diputación obsequió al Contralmirante y Jefes de la Sexta Flota norteamericana a una visita a las Cuevas del Drach, de Manacor, y almuerzo en el Hotel Perelló, de aquel puerto.

En el malecón de frente a la Lonja desembarcaron a las diez de la mañana dichos invitados, entre los que formaban, además, cuarenta y siete oficiales de la Armada yanqui.

Concurrían las damas norteamericanas Mistres Billingsley y Mistres Morray, y españolas Sras. de Dezcallar y de Dominguez.

Los recibieron en el puerto, con el Gobernador Civil, Excmo. Sr. D. Francisco Sáenz de Tejada, Barón de Benasque, Almirante Excelentísimo Sr. D. Arturo Génova, Presidente y Fiscal de la Audiencia Territorial, Excmo. e Ilmo. Sres. D. Gonzalo Fernández de Castro — que luego hubo de ausentarse por requerirlo sus ocupaciones — y don Manuel Palacios, la Corporación invitante integrada por el Presidente Interino y Gesores de nuestra Diputación Provincial Ilmos. Sres. Feliu, Nadal, Tais, Pizá, Durán, Jaume, Garau y Andreu.

El Presidente del Fomento del Turismo, Ilmo. Sr. D. Gabriel Roca, juntamente con el Secretario D. Gabriel Font, cuidaron de la organización del transporte, que se hizo, aparte los coches oficiales, en coches de turismo y en lujosos autocares para la nutrida representación de la Oficialidad de los buques.

A lo largo del camino que atraviesa, nuestro ubérrimo plano no cesaron las alabanzas de los excursionistas, admirados, sobre todo, de la profusión aérea de nuestra isla.

A la llegada al punto de las Cuevas, aguardaba su propietario señor Servera, para cuya simpática bienvenida tuvo reverencioso trato el Contralmirante Mr. Parsons.

La visita a nuestras Grutas se hizo con todo detenimiento, entrando en explicaciones, en inglés, el Agregado Naval en nuestra Embajada y distinguida esposa, el Ingeniero Naval Sr. La Rosa y nuestro Gobernador Civil — que por cierto visitaba por primera vez las Cuevas — quienes hacían la traducción de los precisos datos solicitados.

El concierto en el lago Martel colmó la tensión admirativa de los visitantes, que cerraron el último compás de "El lago de Hendeel" con una gran ovación, que se reprodujo en la magnífica visión del amanecer.

A la salida, invitado el contralmirante norteamericano a firmar en el libro de honor de la empresa, estampó la siguiente leyenda: "Un viaje muy interesante y que me ha impresionado grandemente a través de estas cuevas tan hermosas. Aquí la naturaleza y el hombre se han combinado para producir una obra maestra de arte."

S. PARSONS

Rear Admiral U. S. Navy.

A la caza de impresiones y noticias y mientras del primero al último marino norteamericano paladeaban nuestro aperitivo "palo" las inquirimos de la exquisita dama española doña Josefina Hocking de Dominguez, que por su ascendencia inglesa nos ayudó de intérprete con Mrs. Winfrey, Comandante del "Macon", C. Duerfeldt, que lo es del "Farawa", y con la



El contralmirante norteamericano Mr. Parsons, Vicealmirante Génova y Comandante del crucero "Macon", con Mistress Morray y de Billingsley, en su visita al tesoro de nuestra Catedral

—¿Pensaban encontrarros melancólicos y tristes? —hubimos de decirle a Mistres Morray—  
—Tal vez —nos contestó—  
El almuerzo que siguió al simpático vermut rociado con "palo", estuvo exquisitamente servido por el Hotel Perelló, leyéndose en la portada de su menú, acertadamente escogido y servido, el siguiente ofrecimiento en inglés:

LUNCH offered by the Excm. Diputación Provincial de Baleares to the Admiral in Chief of the 6th Naval Fleet of the United States of America

Ocuparon sitios de preferencia en la mesa, el Almirante norteamericano, señoras de Dezcallar y de Dominguez, Vicealmirante Génova, Fiscal de la Audiencia y señor Roca García.

Enfrente se colocaron el Gobernador Civil, señoras de Billingsley y Morray, Sr. Vicepresidente y Diputados provinciales y Sr. Deffingsley.

Al final, después de brindar entre sí los comensales, todos eran portadores de las banderitas nacionales, norteamericana y española.

ñola, que habían adornado la mesa, confraternizaron también al aire de una buena amistad.

De vuelta a Palma, el Contralmirante norteamericano y su séquito visitaron el tesoro de nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica, admirándose de su riqueza y esplendor.

Hicieron los honores a los visitantes, el M. J. Sr. D. Juan Roger, Dean, y don Juan Ferrer, Beneficiado.

Al propio tiempo que la descrita excursión se realizaba, nuestro activo Presidente del Fomento del Turismo, Sr. Roca, nos enteraba de que hoy y todos los días, mientras permanezcan surtos en nuestra bahía los barcos norteamericanos, se han organizado tres excursiones diarias, de trescientas plazas cada jornada, a fin de que la marinería visitante no conozca solamente Palma, sino también las rutas más hermosas de toda la Isla.

Una iniciativa por la que felicitamos al Fomento del Turismo y a su Sr. Presidente.

Jorge ANDREU

## Cena en el Hotel Victoria

Ofrecida por el Capitán General de Baleares tuvo lugar anoche en el Gran Hotel Victoria, la cena en honor de los mandos de los buques de guerra norteamericanos surtos en nuestra bahía.

Presidió la mesa, que estaba ostentosamente adornada con clavos y un centro de flores formando las banderas española y americana, el Capitán General de Baleares Excmo. Sr. D. Eduardo Sáenz de Buruega quien sentó a su derecha al Contralmirante Parsons y a su izquierda al Gobernador Civil de la Provincia Excmo. Sr. don Francisco Sáenz de Tejada.

Asistieron además:  
POR LA MARINA NORTEAMERICANA  
Capitán de Navío, J. A. Winfrey, Comandante del crucero pesado "Macon".  
Capitán de Navío, E. B. Billingsley, Comandante del portaaviones "Farawa".  
Capitán de Navío, T. P. Lowmces, Comandante del petrolero "Mononghawia".  
Capitán de Fragata, E. L. Huit, Comandante del destructor "Rice".  
Capitán de Fragata, W. J. Madocke, Comandante del destructor "Turse".  
Capitán de Corbeta, W. R. Austin, Comandante del buque de reparación de las Fuerzas Aéreas "Chloris".  
Capitán de Corbeta, R. D. Dowito, Comandante del buque de reparación de las Fuerzas Aéreas "Megara".  
Capitán de Corbeta, José P.H.P. Morray, Adjunto Agregado Naval de la Embajada.  
Jefe de Estado Mayor de la VI Flota, Capitán de Navío, B.H. Haggert.

POR LA MARINA ESPAÑOLA  
Almirante, Excmo. Sr. D. Arturo Génova.  
Ayudante, Comandante Infantería de Marina, don Rafael Dezcallar.

Teniente Coronel Auditor, don Juan Nepomuceno Dominguez.  
Teniente Coronel de Ingenieros, don Javier de la Rosa.  
Capitán de Corbeta, don Pedro Celestino Rey Ardiz.

Comandante de Infantería de Marina, don Adolfo Millán.  
Comandante Médico, don Luis Gonzaga Rodríguez.  
Teniente Coronel de Intendencia, don J. Aguirre.  
Teniente Médico, don Juan E. Brazis.

POR LOS EJERCITOS DE TIERRA Y AIRE  
Ayudante del Capitán General, don Miguel Correo de Heras.  
General Gobernador, Excmo. señor don Mariano Lambea y Massa.  
Ayudante, don Juan Coll de San Simón.  
General Subinspector, Excmo. señor don Alberto Serrano Montaner.  
Ayudante, don Norberto Alcover Bibiloni.  
General de Aviación, Excmo. señor don Roberto White de Santiago.  
Ayudante, don Francisco Ruiz Morales.  
Jefe E. M., don Benigno Cabrezo Lozano.  
Jefe E. M. G. M., don Juan Menor Claramunt.  
Coronel del Regimiento Artillería 23, don Luis Cerdó Pujol.  
Coronel Regimiento Costa, don Julio Feliu Fons.



Mr. Parson y el Barón de Benasque conversando a la entrada de las Cuevas

encantadora dama Mistres Morray.  
—De todos los países visitados —nos dijo Mr. Winfrey— Dinamarca y España son los que más nos han gustado.

A lo que asintió —agregando Grecia— Mr. Duerfeldt,  
—Ustedes, los españoles, son las gentes más agradables del mundo —nos halagó Mistres Morray. Artísticamente, aunque nada se parezca, me gustan Florencia y Mallorca.

El Comandante del "Macon" dijo que pensaba volver aquí, pero sin barco, para gozar plenamente de la isla, acompañado de su esposa y sus tres hijos, el mayor de 23 años y el pequeño de tres.

—Si —nos dijo— tarde he tenido una hija —mi nuera— y ya soy abuelo de otro niño.

Captamos también la noticia de la buenísima impresión que le ha producido al Contralmirante Parsons nuestro cordial recibimiento.

A nuestro Vicepresidente de la Diputación, señor Feliu, le mostró su deseo de que visitaran sus buques todos los Alcaldes de la Provincia.

La impresión general de los marinos norteamericanos es de sorpresa ante el ambiente de felicidad y de satisfacción que sorprenden en la isla.

# El Capitán Carlsen, héroe de

(Viene de la primera pág.)  
bais a mi lado. No encuentro palabras para agradecerlos. Tengo la mayor admiración por el Capitán Parker y su tripulación, que ha estado a la altura de las tradiciones de esta vieja nación marinera y lamento que no haya sido posible traer al "Flying Enterprise" a puerto.

El padre de Carlsen dió la mano a su hijo, después de estas breves palabras. Se ha recibido un mensaje del Rey de Dinamarca. Dice el mensaje que él ha compartido la sensación de alivio sentida por todos los daneses y por el pueblo de Estados Unidos por esta hazaña.

El Capitán Carlsen, después de describir la dramática situación de los últimos momentos antes del hundimiento, en que se encontraban sobre la chimenea, casi horizontal, con los chalecos salvavidas puestos y en comunicación con el remolcador y un autogiro, dijo: "Nos arrojamos al agua y empezamos a nadar hacia el remolcador. En menos de nueve minutos estuvimos a bordo, bebiendo ron y te. Después pudimos descansar un poco."

Al ser preguntado sobre lo que iba a hacer ahora, Carlsen dijo: "Dormir". Mientras hablaba, infinidad de niños que habían abandonado los colegios, se apiñaban en los bordes de los muelles cercanos. Había gente hasta en los tejados y todos prorrumpieron en aclamaciones, que repercutieron en las estrechas calles de la ciudad. Luego, el grupo precedido por la policía, emprendió a pie la marcha hacia el Ayuntamiento.

Al ser preguntado que tal se sentía en tierra, Carlsen respondió: "Muy bien. Ha sido mucha la soledad, hasta que llegó Dancy. Su presencia fué un gran para mí."—Efe.

Nueva York, 11. — Un cálculo de la compañía calcula que el salvamento del capitán Carlsen y el intento de dar al "Flying Enterprise" valor cerca de un millón de dólares.

Según el citado cálculo, la tación del destructor "Macon" debido costar de 4 a 5 millones de dólares.

Falmoth, 11. — El Capitán Carlsen, ha manifestado a los que si la galerna empeorara la situación de la "Enterprise", éste hubiera podido ser salvado.

Prefiero en todo el mundo —dijo— el Pacífico Sur, las galernas en el Atlántico y el Canal de la Mancha.

El valiente capitán, Woodbridge (Nueva York) tenía un ejemplar del "Flying Enterprise", bajo su brazo. Habló Carlsen en términos elogiosos del marino Dancy, del remolcador "Enterprise", que saltó a bordo del "Enterprise" para acompañarle, dice, parece adivinar que es un muchacho más grandes muchachos que hoy en día. No podría explicar palabras lo que sentía, cuando a bordo aquel día, en mi mano y diciéndome: "Dancy, capitán. Aquí estoy."

Por su parte, Dancy se igualmente entusiasmado actuación de Carlsen. "Fue un duro —dijo— pero la pena. No se encuentran como Carlsen dos veces en una vida."

Luego, Carlsen se volvió a su hijo y le dijo: "¡dale a tu hijo. Es un muchacho que debe sentirse orgulloso de ti." —agregó, dirigiéndose a los periodistas— espero mantener contacto con él. Después de pocos días que hemos pasado de los, debemos continuar en los días de la vida."

Carlsen dió unos golpes de uno de los bolsillos del que vestía sobre una franja gris y "¡jo sonríe lo menos me ha traído con equipaje." El "equipaje" cuaderno de bitácora de "Enterprise".—Efe.

## Resueltos a asegurar la paz

(Viene de la primera pág.)  
Extraordinario, será cuestión de una decisión conjunta entre el Gobierno de Su Majestad y el Gobierno de los Estados Unidos, a la vista de las circunstancias del momento.

Compartimos la esperanza y la decisión de que la guerra con todas las armas modernas, no vuelva a visitar a la Humanidad. Continuaremos en estrecho contacto acerca de los acontecimientos que puedan aumentar el peligro para el mantenimiento de la paz mundial.

El Gobierno de los Estados Unidos está en pleno acuerdo con las opiniones expresadas en la declaración conjunta dada en París el 18 de diciembre de 1951, al terminar las discusiones anglo-francesas. Nuestros dos Gobiernos contribuirán prestando su apoyo total a los esfuerzos que se están haciendo para establecer una comunidad defensiva europea y prestarán toda su ayuda para conseguir que sea fructífera, ya que éste es el mejor medio de conseguir que una Alemania democrática sea miembro en bases de igualdad, de una organización puramente defensiva para la seguridad europea. La defensa del mundo libre será reforzada y solidificada con la creación de una comunidad defensiva europea como elemento de una comunidad atlántica en constante desarrollo.

concretas destinadas a fortalecer la seguridad en el sudeste de Asia.

### LA UNIFICACION DE ARMAMENTOS

Hemos estudiado la forma en que nuestros dos países podrían ayudarse mutuamente en el aprovisionamiento de materiales escasos de importancia para sus programas de defensa y estabilidad económica. La necesidad que tiene el Reino Unido de suministros adicionales de acuerdo norteamericano, y la necesidad de los Estados Unidos de otros materiales, incluyendo aluminio y estaño, se han examinado y se han realizado buenos progresos. Las discusiones continuarán y esperamos que se anuncie pronto un acuerdo.

Hemos revisado la cuestión de la unificación de fusiles y municiones en la Organización del Tratado del Atlántico del Norte. Ningún país cree que sea oportuno en estos críticos momentos tomar la importante decisión de cambiar sus fusiles. En beneficio de la economía, tanto de tiempo como de dinero, hemos convenido que los Estados Unidos y el Reino Unido continuarán con su fusil y munición que tienen en existencia y que se producen actualmente. Sin embargo, en beneficio de la unificación final, hemos acordado que los dos países fabricarán nuevos fusiles y municiones solamente en escala experimental, en tanto se hace un esfuerzo común para crear un fusil adecuado para la unificación futura.

La cuestión del mando Atlántico está todavía en estudio.

A lo largo de todas las conversaciones hemos quedado impresionados por la necesidad de fortalecer la organización del Tratado del Atlántico Norte por todos los medios a nuestro alcance y en pleno acuerdo con los demás miembros. Estamos dispuestos a crear una comunidad atlántica, no solamente para la defensa inmediata, sino también para un progreso duradero."—Efe.

### TRUMAN-CHURCHILL

Washington, 11. — El Secretario del Foreign Office británico, Eden, ha salido en tren para Nueva York, después de haber celebrado consultas con el Secretario de Estado, Acheson, que lo despidió en la estación.—Efe.

### CONSEJOS, EFEMERIDES, RECETAS, MENUS COMPLETOS, TODO EN LA AGENDA DE LA SECCION FEMENINA PARA 1952. YA ESTA A LA VENTA Y ES LA MAS ECONOMICA.

Hemos discutido los muchos y graves problemas que afectan a nuestros dos países en Extremo Oriente. De estas discusiones ha nacido una amplia armonía de opiniones, pues reconocemos que la gran necesidad de contener la amenaza comunista en esta zona, es de mayor importancia que las divergencias que hay en nuestras políticas con respecto de China. Continuaremos dando pleno apoyo a las medidas de las Naciones Unidas contra la agresión de Corea hasta que se restablezca allí la paz y la seguridad. Nos complace que los jefes de los Estados Unidos y el Reino Unido, vayan a reunirse dentro de unos días para estudiar las medidas

Nueva York, 11. — Los centenares de miles de dólares que debe sentirse orgulloso de su hijo. Es un muchacho que debe sentirse orgulloso de ti." —agregó, dirigiéndose a los periodistas— espero mantener contacto con él. Después de pocos días que hemos pasado de los, debemos continuar en los días de la vida."

Carlsen dió unos golpes de uno de los bolsillos del que vestía sobre una franja gris y "¡jo sonríe lo menos me ha traído con equipaje." El "equipaje" cuaderno de bitácora de "Enterprise".—Efe.

Nueva York, 11. — Los centenares de miles de dólares que debe sentirse orgulloso de su hijo. Es un muchacho que debe sentirse orgulloso de ti." —agregó, dirigiéndose a los periodistas— espero mantener contacto con él. Después de pocos días que hemos pasado de los, debemos continuar en los días de la vida."

Carlsen dió unos golpes de uno de los bolsillos del que vestía sobre una franja gris y "¡jo sonríe lo menos me ha traído con equipaje." El "equipaje" cuaderno de bitácora de "Enterprise".—Efe.

Las personas coléricas y frecuentes accesos de ira suelen ser víctimas de la... Para tales personas las DE BRANDRETT se res... expresamente.  
Limpian los intestinos, secreciones biliares y funcionamiento normal del... go e hígado.

Filtros de BRANDRETT TRAEN BIENESTAR Y NUEVAS ENERGÍAS

Su felicidad exige un... Varied...  
AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO  
BISQUERRA BOTINAS





# CRONICA SOLLER

## SUBASTA DE PUESTOS DE VENTA EN EL MERCADO CUBIERTO

Durante tres días, jueves, viernes y sábado de la semana en determinadas horas se procedió a la subasta de los puestos de venta en el mercado nuevo. Las adjudicaciones son para veinte.

La ausencia de licitadores fue casi total. Daba la impresión de que los actuales vendedores del mercado al aire libre estaban con tabulados para conseguir el fracaso de la subasta, y tratar más tarde de conseguir del municipio o de la empresa concesionaria unas condiciones más favorables.

El primer día no llegó a subastarse puesto alguno. El segundo día, vista la prohibición absoluta de los pescaderos, dos particulares que no tuvieron hasta ahora la menor relación con la pesca, solicitaron y obtuvieron la adjudicación de los siete puestos que en el mercado se destinan a esa especialidad.

Posteriormente se adjudicaron tres puestos de carnicería, tres de verduras, uno de panadería, uno de colmado y salazones, el Bar, un kiosko y un sótano, todo ello al tipo mínimo de subasta, y sin que se produjeran pujas en momento alguno.

Quedaban pendientes de adjudicación la mayoría de puestos, que durante estos días se han ido adjudicando en gestión directa entre los interesados y la empresa constructora, que es asimismo concesionaria. Prácticamente todos los puestos de la planta baja ya tienen propietario. El Mercado, salvo algunos detalles de poca monta, está prácticamente terminado. La distribución interior parece perfecta. El local, amplio y espacioso, reúne todas las condiciones que se requieren para tales edificios.

Se espera que la inauguración oficial y solemne del Mercado se efectúe en el transcurso del presente mes.

## RESUMEN DEMOGRAFICO ANUAL

En 1951 se registraron en Sóller, 127 nacimientos, 146 defunciones y 59 matrimonios.

Hemos tenido curiosidad en comparar los datos de este año último con los de cuarenta años atrás, correspondientes a 1911, que inserta el semanario "Sóller" en su sección retrospectiva. De la simple comparación de tales datos, bien podemos decir que "anam de rota batuda", y que a este paso, vamos quedarnos sin gente. Con la consecuencia de que nos resultará demasiado grande el nuevo y discutido Mercado.

En 1911 hubo nada menos que 200 nacimientos (73 más que ahora), 164 defunciones (18 más que ahora) y 91 matrimonios (32 idem de idem).

No sabemos si este déficit llegará a contrarrestarse con las aportaciones de las zonas murciana y gallega, que son, desde luego, de positiva cuantía y afecta algo a la disminución la corriente emigratoria orientada modernamente hacia los jóvenes países sudamericanos.

## PROXIMAS FUNCIONES TEATRALES

La sección de teatro de la Congregación Mariana está preparando una de sus acostumbradas funciones para el domingo 20 de Enero.

Se pondrá en escena el sainete "Un billete de lotería".

Esa función se organiza principalmente para despedida cordial de la trapisonda al que ha sido su director artístico durante largos años, el excelente actor aficionado José Rullán Casanovas, en vísperas de salir para Méjico, donde va a fijar su residencia.

También para fecha próxima, la Biblioteca de Cultura Popular, tiene decidido celebrar una interesante velada en el teatro Alcazar.

Aparte de exhibiciones de danzas rítmicas y bailes regionales, se está ensayando una escenificación de la conocida "rondaya" "N'Estel d'or".

## MEDALLA DE TRABAJO A DON JUAN MARQUES

Muy merecida esa distinción que el Gobierno acaba de otorgar al veterano periodista, fundador y director del semanario Sóller, don Juan Marqués Arbona.

Es indudable la influencia que ese semanario, y la imprenta y librería que el señor Marqués introdujo entre nosotros, ha tenido en cuanto a estimular el progreso material y la cultura en el ámbito de nuestra ciudad, interesando a los sollerenses en empresas de positiva

envergadura, como por ejemplo, la trascendental mejora del ferrocarril. También es evidente lo que el semanario Sóller ha representado y representa como lazo de unión entre los sollerenses emigrados y su apreciado terruño.

## GALLERIAS

Para el domingo día 13 está señalado el comienzo de la temporada gallerística en el refidero de Ca'n Cuxi.

Este año la competición se reduce a dos tandas de peleas entre la gallería local y la de Ca'n Membre en el Pla de Na Tesa.

Están previstas veinte funciones, a cinco peleas cada una en cada uno de tales refideros. Cuarenta funciones en total, que en cada uno de esos locales se celebrarán en la mañana de los domingos, comenzando a las diez.

JOB

# ALARO

El pasado día 3 tuvo lugar en el Salón Fantasio la representación de los "Reyes Magos" por los jóvenes congregantes de esta localidad bajo la experta dirección de su joven director, el Rdo. don Miguel Amorós, Vicario de esta Parroquia.

La función que tuvo lugar a las 21 horas en punto, dio comienzo con el número musical "Buenas noches" cuyo director en la representación fue el muchacho Bartolomé Bibiloni, cosechando él y su conjunto, nutridísimos aplausos. Dicho conjunto fue obsequiado con una lluvia de caramelo lanzados sobre el escenario, acabando dicho cuadro, con la nota cómica de empujones y zambullones, siendo celebrado con risas por el público que llenaba completamente la sala.

Seguidamente se representó el sainete cómico "Roncar desperto" que tuvo situaciones de verdadera hilaridad cómica, siendo muy aplaudidos sus intérpretes.

Actuó en la concha, Bartolomé Clar.

Acto seguido recitaron poesías los jóvenes Bartolomé Fullang Vicens, Jòh Pi de Formentor que gustó; Gabriel Guasp — Fragmentos de Gabriel y Galán — con dicción y sentimiento poético, siendo muy aplaudido, Pedro Isern — (La mano izquierda y la mano derecha) — con sincera y sentida interpretación; J. Juan Cifre — El Hada Azul — bella poesía lastimosa no se hubiera preparado con más tiempo y se hubiera evitado el mal efecto de mutilamiento.

Todos fueron muy aplaudidos y felicitados.

Finalmente se representó el auto sacramental "Los Reyes Magos" llevada a las tablas con verdadero acierto y feliz realización por parte de los actores, si bien tenemos que hacer notar que sobresallaron en su papel los jóvenes Lorenzo Guasp, (Herodes); Gabriel Bennasar (Mayordomo); Jaime Arrom (Secretario); Lorenzo Bennasar (Rey Melchor) y los Doctores de la Ley). Actuó de apuntador don Pedro Gelabert; de director de escena el Rdo. Vicario Amorós y de trapunte y tramoyista el joven don Lorenzo Perelló y de maquillador Rafael Pol.

Después del recital de poesías, se representó el sainete "¡Qué tiempos aquellos!" por Gabriel Guasp, Lorenzo Guasp y José Roselló que entretuvo.

Durante el entreacto de los "Reyes Magos" recitó con extraordinaria gracia y mucho estilo el monólogo "A las mujeres casadas" el muchacho Andrés Simonet Potger a "Chincha" siendo calorosamente aplaudido obligándole a salir varias veces en escena.

La función que empezó a las 21 horas terminó a las 23:30 quedando todo los asistentes muy satisfechos de la grata velada lírica.

# Crónica de Campos

## Solemnes actos en honor de San Julián. — El Sr. Obispo bendijo la estatua del Santo patrón. — Animación extraordinaria

Nuestra risueña población, católica por antonomasia, vivió ayer una intensa jornada de religiosidad y esplendor como pocas veces han registrado los anales de nuestra villa siete veces secular.

Fue una diada grande, solemne — que quedará señalada con piedra blanca en los fastos de la historia local — a la cual quiso asociarse la fe de todo un pueblo que venera y estima como la joya más preciada, el respeto y cariño a sus santos, que como legado glorioso de sus antepasados desde hace siglos festeja con todo esplendor la festividad del Mártir de Antioquia en las calendas de enero, cuando nuestra llanura inicia, como en un



milagro, su vestición immaculada en las ramas de nuestros almendros, presagio del retorno de una primavera triunfal.

La nota más simpática y la sorpresa, por inesperada, fue la rápida visita de nuestro amadísimo prelado Dr. Hervás, desplazándose a Campos para permanecer en él una hora escasa, con el exclusivo fin de efectuar la bendición, solemnísimamente, de la estatua de Nuestro Patrón, la cual tenía que ser colocada en la cúspide de nuestro campanario Parroquial.

Pasarán años y décadas, más la jornada vivida en toda su intensidad por todo un pueblo, no se borrará jamás de la mente de cuantos tuvimos la inmensa dicha de presenciar los solemnísimos actos que en este Año de Gracia 1952, fueron organizados el día 9 de enero, festividad de San Julián, mártir y Sta. Basilia, virgen. Patronos de Campos, por gracia y favor otorgado a nuestra población por el Papa Inocencio IV, el día 14 de Abril de 1248.

El templo, que lucía su fastuosa iluminación, adornado con gran profusión de flores y mirto, resultó insuficiente para cobijar bajo su esbelta nave, a la ingente multitud que se apretujaba para asociarse a los actos litúrgicos en honor y gloria del Mártir de Antioquia.

Una nota enternecedora, elogiada en gran manera por nuestro Prelado fue aquella legión de gente menuda — estos niños de hoy que en un mañana lejano contarán con emoción a sus nietos la escena de la ascensión de San Julián a la cima de nuestro gótico campanario — que tuvieron el extraordinario privilegio de ser los padrinos de la estatua, los cuales para agradecerle tan extremado honor ofrendaron a los pies de la figura, una montaña de ramos de flores, patentizando de ese modo el incontestable cariño que todos los auténticos hijos de Campos, sienten por San Julián.

La víspera de la festividad tuvieron lugar en la Parroquia solemnes Completas, asistiendo las Autoridades locales y asociándose a ellas una infinidad de fieles al punto que la banda de música Municipal que a la salida, y durante el refresco ofrecido por el Ayuntamiento, dió el tradicional concierto ante la Consistorial.

Antes de la hora señalada para dar inicio a la función religiosa del día 9, las autoridades, acompañadas de la banda de música se

rigieron a la entrada de la población para dar la bienvenida al señor Obispo.

Ya en la Parroquia, nuestro querido Prelado, revestido de pontifical, efectuó la bendición, habiéndole seguidamente desde el púlpito — en el cual se había instalado un micrófono — a la multitud de fieles, que en el mayor silencio escuchó las sapientísimas palabras de su amado Pastor.

Como a su llegada, fué despedido con grandes aplausos y vitores el señor Hervás, acompañándole hasta el coche las autoridades, clero Parroquial y la legión de niños asistentes al acto.

Seguidamente dió comienzo la solemne Misa Mayor, oficiada por nuestro celoso Economo señor Buzacés Riusech y ayudado por los Rdos. don Juan Ballester Talladas y don Pedro Juan Mas.

Ocupó la Sagrada Cátedra nuestro paisano el Rdo. P. Antonio Verrey Ballester, teatino, el cual pronunció un magnífico sermón, que solo un hijo de Campos era capaz de infundir la elocuencia y la emoción puesta en las palabras, que hizo enternecer y vibrar de interés a todos los fieles. Una auténtica joya oratoria digna de ser impresa por nuestro Ayuntamiento y ofrendada a todos los vecinos de la población como recuerdo de tan fastuosa efemérides.

El Coro Parroquial, cantó con gran ajuste y pulcritud la misa del Santísimo Sacramento habiéndole dirigido por don Bartolomé Burguera.

Por el vicario de la Parroquia con Benito Bennasser, fue leída desde el púlpito el acta levantada de todos los actos celebrados para ser colocada, dentro de un tubo de cristal, en el interior de la estatua para constancia de las generaciones venideras.

Finalizado el Oficio Mayor, se inició un interminable desfile ante la estatua, que había sido colocada en las gradas del altar mayor, dirigiéndose seguidamente las autoridades hacia el Ayuntamiento, el cual obsequió con un refresco al vecindario, durante el cual la banda de música dió un selecto concierto.

Por la tarde, a las 5, después de un repique de campanas se fué congregándose en torno a la Iglesia una gran multitud, para asistir todo el pueblo, para presenciar la histórica subida de la estatua en el vértice de la torre campanario.

Las calles estaban invadidas de gente de toda edad y condición, al igual que las ventanas y azoteas de los alrededores de la Parroquia que se apretujaban para admirar de cerca el instante solemne de la ascensión.

Después de maniobrar unos instantes y con la emoción retratada en el semblante de todos los presentes fué iniciada magistrosamente la subida de la venerada estatua. Fueron momentos de emoción y alegría extraordinaria, vimos muchos ojos bañados en lágrimas mientras la banda de música llenaba los aires con alegre pasodoble, atronando el espacio con su verticalidad alegre y luminosa contrarías e incandescentes ráfagas de colores, mensajeros que anunciaban a los cuatro vientos de la comarca el instante feliz de la ascensión.

Horas más tarde, cuando el sol escondía por Occidente su dorada cabellera, después de una auténtica jornada primaveral, bajaron los obreros de la torre campanario cumplida la grata misión, dejando allá arriba, en actitud de impartir la bendición a todo el pueblo la venerada imagen por la cual tantos hijos de Campos suspiran, lejos de su patria, añorando con nostalgia el vértice de nuestro campanario sobre el cual yergase magnífico la figura del Mártir de Antioquia el glorioso San Julián.

Durante el día de ayer y el de hoy ha sido incitante el número de curiosos que para admirar de cerca la figura de San Julián subieron por el andamiaje hasta coronar la cima del campanario, desde la cual se vislumbra un magnífico paisaje del agro camponense.

MIGUEL ROIG ADOVER

## CENIT, S.A.

Seguros sobre defunciones, Moratin, H. VALENCIA. Concederá Subdirecciones y Agencias afectas en ciudades y poblaciones importantes no representadas.

# Crónica de Algaida



## VIAJEROS

Después de pasar las fiestas navideñas y Año Nuevo, con sus familiares han marchado para proseguir sus estudios en la Facultad de Medicina de Valencia, los jóvenes Jaime Vich y Bernardo Oliver y Guillermo Verger y Gabriel Martorell de las Facultades de Medicina y Farmacia de Barcelona, respectivamente.

## PETICION DE MANO

Por don Guillermo Verger, médico titular de ésta y su esposa, doña Eugenia Garau y para su hijo Juan, Notario y Registrador de la Propiedad, ha sido pedida a don Pio Fransoy, Delegado General de la Caja de Pensiones en Baleares y esposa doña Leonor Falcón, la mano de su encantadora hija Emilia. La boda se celebrará D. m. en breve.

## NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrada maestra interina de una sección de la Escuela Graduada de niñas de ésta, doña Francisca Vidal Ferrá.

## DEMOGRAFIA

Durante el pasado año 1951, el movimiento demográfico de esta localidad ha sido el siguiente: Nacidos, varones 30; hembras 30. Defunciones, varones 23; hembras 16. Matrimonios 26.

## OBITUARIO

El día 6 de los corrientes, falleció en la paz del Señor doña Antonia Oliver Sastre, de 88 años de edad. Reciban sus familiares el más sentido pésame.

## NACIMIENTOS

El hogar de don Antonio Mas, Guardia Civil de este Puerto y de doña Margarita Crespi, se ha visto alegrado por el nacimiento de una preciosa niña a la que se le impondrá el nombre de Antonia María.

—Pasan por la dicha de ver aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto niño, el matrimonio don Miguel Sastre y doña Magdalena Garau.

Al recién nacido se le ha dado el nombre de Miguel.

## OPERADOS

Se encuentran en estado factorio después de la intervención sufrida don Miguel Oliver del comercio.

Le deseamos un rápido currimiento.

—El niño Cristóbal Carr del Maestro Nacional de Algaida ha sido operado, tratándose en buen estado. Hacemos votos porque mejoria.

## DE LAS PASADAS FIESTAS

Bien ha respondido el pueblo Algaidal al llamamiento de Economo en la campaña "Navidad del Pobre". Han sido los donativos recibidos, Secretariado de Caridad, que ha sido posible, espléndidamente a unas familias. Nuestro Economo, en nombre de los socorridos y en porpicio de las gracias a aquellos que tan desinteresadamente han hecho con su caridad el proyecto, de que haya Navidad para el pobre.

Sabemos por el Rdo. don Adrover, el éxito que este año ha obtenido con los Belenes, más de 50 Belenes por personas que se construyeron mereciendo su beneplácito en general y algunos los considerado de un merecido carácterístico. Es de desear que en el año que viene se superen en cantidad.

## NOVENA DE SAN ANTONIO

Ha comenzado la Novena de San Antonio, con gran concurso de fieles. Los sermones a cargo del Reverendo P. R. O. R.

Esperamos que el desfile de carretones y enjaezadas en el día de San Antonio supere al de los años anteriores en vistosidad y número.

Se agotó **SUCEDIO... 1951** pero muy pronto **SUCEDIO**

La película que exalta las hazañas de las tropas paracaidistas a través de grandes emociones inigualables.

JORGE MISTRAL · FERNANDO GOMEZ · CAS



**LA TRINCA DEL AIR**  
Director: RAMON TORRES

Un mensaje de simpatía y emoción para todos los públicos

**MARTES ESTRENO**



Hoy y mañana

**Juanito Valderrama**

# HOY TEATRO LIRICO

## JUANITO VALDERRAMA

6:30 tarde  
10:30 noche

Manana Homenaje y despedida Gran Fin de Fiesta

Las taquillas se abrirán a las ONCE de la mañana



**EN PRIMERA FILA**

Suicidios, te prosiguen los preparativos para un inmediato estreno de la obra de "Mingo Revulgo" a la que ha puesto música Pedro Deyá.

Ni que decir tiene que si para el primero su éxito—que esperamos—supondría el ascenso de la espina de "Sa Pesta", para el segundo habría de ser la ascensión del primer peldaño serio en su carrera de compositor.

¿No dijimos que "Aba de América" sería discutida?

En materia de espectáculos la cosa está movidita. En todas partes advertimos grandes preparativos para cuando pase esta semana que es de campeonato.

Miguel de Villa. Llevamos una temporada sin hablar de él. Sin embargo, sigue al pie del cañón en "Trocajero", esforzándose por mantener su puesto de cantante veterano. Y Miguel de Villa, como antes, como siempre, sigue triunfando.

Después de los llenos de sus últimas fiestas, se calcula que la de esta noche y las dos de mañana con "Olimpia" rebasaran todavía lo del pasado en animación y cantidad de público. Dos cosas que en pasatiempo se confunden.

Cuando se escriben estas líneas, está "Bolero" a rebasar. Reforzado con la actuación de la orquesta "Estrellas Negras" ha cobrado fuerza en su aspecto de habituales.

### Espectáculos en Baleares

#### Los estrenos "El ladrón de Venecia"

Nacionalidad: americana. Proyección: Augusta Rialto y Moderno.

De las últimas películas con María Montez, la desgraciada actriz, "El ladrón de Venecia" no es sólo su film mejor, sino aquel en el que logra una parte hecha con mayor sinceridad y mejor dramatismo. Aquí, un film bien conseguido en todos los aspectos. María Montez es algo más que una guapa mujer, es también actriz de no pocos recursos, aunque su cometido sea éste: hacer de mujer guapa. Y hacer esto, aunque parezca una tontería, no es tan fácil...



MARIA MONTEZ en una escena del film

"El ladrón de Venecia" dirigida por el americano John Brahm y con una muy intensa colaboración italiana, es una excelente película en la que no se ha escatimado detalle. Toda ella lograda en un ambiente que se llama "suntuoso" —en la propaganda— constituye un notabilísimo esfuerzo de ambientación, de dar vida a esa crónica negra que aflora en la corte de los Dux, donde aparece un conspirador en cada esquina y el canal es escenario de muy ingeniosas intrigas.

Ni las masas que se mueven ante la cámara, ni lo suntuoso, quitando ritmo a la película. Un director bien dueño de su oficio, un buen guión, logran que la película pase viva, rápida lo que se dice muy movida.

Fuera de María Montez los intérpretes no son muy conocidos, lo que hace bien al film. Entre los principales intérpretes figuran Paul Christian, Fave Marlow —una Francesca muy delicada— y el actor italiano Massimo Serato.

María Montez hace un personaje femenino de rompe y resga y queda, en todo momento, muy bien.

El ritmo de "El ladrón de Venecia" está bien medido y a medida que el film transcurre se hace más rápido, en las últimas partes lograda con no poca fuerza dramática.

Una buena cinta en suma.—B.

"EL CARRER DE LES TRES ROSES?" Hemos asistido a un ensayo de la comedia musical de Mingo Revulgo "El Carrer de les tres Roses" y hemos quedado realmente maravillados ante el entusiasmo demostrado por todos y cada uno de los magníficos elementos de la Compañía "Artis", a tono con la obra que es, sin duda, la mejor y más inspirada que ha brotado de la fértil imaginación de Pedro Capella.

Pedro Deyá, ha compuesto hasta diecisiete números musicales, todos ellos plenamente comprometidos con el espíritu de la obra, unos para orquesta sola y otros que, en su parte vocal, correrán a cargo de Juan Vives, Juanito Valls, Cristina Valls y demás elementos de la Compañía "Artis" que, en los ensayos, se han acreditado como excelentes cantantes.

"Aromes de nostra terra" la magnífica Agrupación que dirige Barolomé Jaume, aportará su valiosa colaboración, en el aspecto coral y coreográfico.

Todo está previsto. En uno de los días de la próxima semana tendrá lugar el estreno de "El Carrer de les tres Roses", que promete ser el verdadero acontecimiento de la temporada.

### GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**

PRINCIPAL.—Compañía de operetas vienesas de Ricardo Mayral y María Teresa Moreno. A las 7 tarde, "La viuda alegre" y 10:30 noche, "La duquesa del Tabarin".

LIRICO.—A las 6:30 y 10:15: Compañía de Arte Español de Juanito Valderrama.

**CINES**

ACTUALIDADES.— Sesión continua desde las 3: No-Do, imágenes y películas cortas.

ASORIA.— Desde las 4: "Aiba de América", No-Do, imágenes dibujos technicolor. (Tol. menores)

AUGUSTA.— Desde las 4: "El ladrón de Venecia" y "Artrastrado al delito". (Aut. mayores).

AVENIDA.— Desde las 3:30: "Aiba de América", No-Do, imágenes, Dibujos technicolor. (Tol. menores).

BALEAR.— Desde las 3:30: "Soga de arena" y "Detengan a esa rubia".

BORN.— Desde las 3:30: "Soga de arena" y "Detengan a esa rubia".

CAPITOL.— Desde las 3: "Horas de ensueño" y "El Capitán veneno".

DORADO.— Desde las 3:30: "13 por docena" y "Cero en conducta". (Tol. menores).

FANTASIO.— Desde las 3: "13 por docena" y "Cero en conducta". (Tol. menores).

METRO.— Desde las 3: "Huracán sobre la isla" y "Siempre er mi corazón". (Aut. mayores).

MODERNO.— Desde las 3: "El ladrón de Venecia" y "Artrastrado al delito". (Aut. mayores).

MODERNO (Santa Catalina).— "El Barbero de Sevilla" y "La mujer, el toro y el torero". (Aut. mayores).

ORIENTAL.— Desde las 3: "El Barbero de Sevilla" y "La mujer, el toro y el torero". (Aut. mayores).

PROGRESO.— Desde las 8: "Horas de ensueño" y "El Capitán veneno". (Tol. menores).

PROLETARIA.— Desde las 3: "Huracán sobre la isla" y "Siempre er mi corazón". (Aut. mayores).

RIALTO.— Desde las 3:30: "El ladrón de Venecia" y "Artrastrado al delito". (Aut. mayores).

LA PELICULA QUE REPITE UNO POR UNO LOS LUGARES COMUNES MAS CAROS AL CINE DE AVENTURAS

MARIA MONTEZ  
PAUL CHRISTIAN  
MASSIMO SERATO

EL LADRON DE VENECIA

DIRECTOR JOHN BRAHM

UN MARAVILLOSO ROMANCE EN EL MARCO FABULOSO DE LA HISTORICA VENECIA

DIARIAMENTE EN

**AUGUSTA RIALTO MODERNO**

PROXIMO VIERNES

LA OBRA CUMBRE DEL SEPTIMO ARTE GALARDONADA EN TODOS LOS CERTAMENES DE AMERICA Y EUROPA

**CINE PROGRESO HOY**

UN PROGRAMA DIFÍCIL DE IGUALAR, EN RIGUROSO CONTINUACION DE ESTRENO

**Horas de ensueño**

una maravilla en technicolor con DAVID NIVEN VERA ELLEN y CESAR ROMERO

Y la gran creación cómica de FERNANDO FERNAN GOMEZ

**El Capitán Veneno**

Programa tolerado menores

Entrada única 3 Ptas.

Señorita, preste atención:  
Si usted busca un marido adinerado, le ofrecemos nada menos que la mejor fórmula infalible de conseguirlo.  
ACUDA A VER

### SE VENDE una NOVIA

**BORN - BALEAR**

se complace en anunciar una **GRAN GALA FEMENINA** para el próximo **MIERCOLES LA HEREDERA**

Una mujer que no pudo amar porque tenía demasiado dinero

Hasta el martes: **SOGA DE ARENA**

**TEATRO PRINCIPAL**

¡Dos últimos días de actuación!

Compañía de operetas vienesas de **Ricardo Mayral y María Teresa Moreno**

HOY TARDE A LAS 7

**La viuda alegre**

gran creación de Mayral y Moreno

NOCHE A LAS 10:30

**LA DUQUESA DEL TABARIN**

por Mercedes García, Salvador Castello, María Madurell y Juanito Martín

Mañana, domingo, despedida de la Compañía

SAY:

**Driver, to Bolero!!**

The best shows and orchestras Shows from 3 p. m.

**BOLERO DANCING**

**en un JEEP**

Palacio AVENIDA

ANTONIO VILAR

ALBA de AMERICA

AMARO RIVILLES Juan Orduña

EN EL MISMO PROGRAMA: ESTRENO

**LA SUERTE LOCA DE DONALD**

WALT DISNEY (TECHNICOLOR)

(Prog. tolerado menores)

Domingo: **MATINAL**

¡CADA SEMANA, UN ACONTECIMIENTO EN SUS LOCALES PRE-DILECTOS

**NUOVOS**  
**BUENOS**  
**DÍAS!**

**CARTA A UN HOMBRE TONTO**

MI QUERIDO convecino:  
He recibido su anónimo humillante para usted. Es el primero que he recibido en lo que va de Año Nuevo y ello me obliga a distinguirlo. Usted ha dado primero y el que primero da, dos veces da.

En su anónimo viene a preguntarse usted por qué dejan que se publiquen artículos como los míos, como no he sido fusilado aún y quién es uno para hacer perder tiempo a los lectores. En todo eso está muy puesto en razón. A los años mil seguiré yo preguntándome cosas de ese calibre...

Pero, al pasar a estudiar un artículo mío, recortado y acotado por usted, entonces mete la pata y se muestra tal y como es, es decir, un hombre tonto. Usted quiere distinguirse de masiado amigo mío, es ambiciosísimo y esto se paga siempre. Desear quedar en tonto para toda una vida y que la gente le señale con un dedo, como tonto mayor del país, es esperar demasiado de la vida.

Años atrás pedí yo a los lectores en general, bien humildemente por cierto, que aquellos que aspirasen a tontos, a tontos de buen tamaño, dejaran de leerme. Sólo las personas inteligentes quiero que me lean, pues son ellas las que, al fin, han de mejorararme. Ahora mismo se ha publicado un libro (1), firmado por don Antonio Botín, en el que se afirma: "el punto de partida de la humana inteligencia no puede ser más modesto: nace en el mismo instante en que el hombre se da cuenta de su mostranca-tontería. Acogiéndose a la fórmula cartesiana "cogito ergo sum", podría decirse: soy tonto, luego puedo ser listo".

Usted emplea el método contrario, a juzgar por cómo acota mi trabajo. Usted se dice: "Qué listo soy, pobre tonto de mí." Y esto es grave. Es grave que, asombrándose de su listeza, haya descubierto que en un artículo mío hablando de calendarios repita, hasta catorce veces, la palabra calendario. ¿Qué quería usted? ¿Quería, acaso que en un ensayo sobre el Calendario repitiera catorce veces la palabra calcatín?

Vamos a ver, mi pobre listo-tonto, si tuviera que escribir cuatro cuartillas sobre la vaca, ¿cómo eludiría citar la palabra vaca? Si se pasara el artículo citando a "la hembra del buey", el lector normal acabaría pensando, con razón, que para decir esto de "la hembra del buey", justamente, existe la palabra vaca que, además, es mucho más corta que lo otro. Por lo tanto, para citar al calendario, por muchas vueltas que le demos, lo más largo sería decir "cuaderno o libro que contiene la distribución del año por meses y días" y, en cambio, lo decente, por breve y exacto, es decir calendario decir calendario las veces que sea necesario.

Ya es sabido que las repeticiones, en los escritos, son feas, sobre todo si el autor aspira a ser un "brillante escritor". Si usted me conociera sabría que yo no aspiro a nada de eso y que, por lo que atañe al arte de escribir, opino que lo importante es tener cosas que decir al lector y que poco importa cómo se diga, pues la claridad, la sencillez y un buen aire familiar para nuestros escritos han de hacer olvidar no ya las repeticiones sino toda clase de desafueros incluidos los ataques más desdichados a un idioma respetable, pero por cuya riqueza ha hecho tanto la intuición de los reyes, del mismo pueblo como poco algunos "brillantes escritores" de la cuerda de don Ricardo León que no hay quien soporte. De esa cuerda debe ser usted y allá se las componga. No me lea. Ganará usted tiempo y yo no habré perdido el mío. No me lea, repito para enfurecerle por última vez, pues uno no escribe para los tontos aunque se cuele alguno como usted.

Bien suyo

Juan BONET

(1) "Manifiesto del Humorismo", Revista de Occidente, Madrid.

**LA VIDA INTIMA DE CHARLOT**

CAPITULO VI

**Nace por casualidad el hombrecillo del bigote y el hongo que se hará universal**

Por THEODORE HUFF



Mack Sennett, a quien gusta mucho que la gente vea en carne y hueso a sus actores en las reuniones, funciones de gala, carreras de caballos etcétera, envía un día a Chaplin y al director Lehrman a improvisar y filmar una escena burlesca con ocasión de unas carreras de automóviles infantiles que se celebra en una playa de Los Angeles. Sennett recomienza a Chaplin que adopte un atuendo capaz de hacer reír a los niños. El papel de Charló, en la escena que se proponen rodar, es intervenir en la toma de vistas de la carrera molestando a todo el mundo, y echándolo todo a perder dando así ocasión para un pequeño film cómico que se rodará al mismo tiempo que el de la carrera. Muy excitado y preocupado por la composición de su indumentaria, Charló coge las piezas más dispares: unos enormes pantalones del gordo Fatty; los zapatos de Ford Sterling (que es la "estrella" masculina de la Keystone y que calzaba el 50, mientras que el pie de Charló no llega a un 39), colocados, además, al revés o sea el del pie izquierdo en el derecho, y viceversa; una chaqueta estrecha y corta de mangas; el sombrero hongo del padre de Minta Durfee, la mujer de Fatty; un bigote en forma de dientes que corta de otra más grande perteneciente a su camarada Mack Swain, y, por último, una ligera cañita de bambú a modo de bastón.

Disfrazado de esta guisa avanzaba con pasitos cortos arrastrando los pies y adoptando ese ritmo, entre vacilante y mecánico que va a desencadenar la hilaridad del mundo entero. El efecto que causa en la playa de Los Angeles lo mismo sobre los chicos, que sobre los grandes, es irresistible. ¡Ha nacido Charló!

LOS comienzos de la carrera cinematográfica de Charles Chaplin son difíciles. Los que le contrataron se sienten pesados de haberle sacado del teatro, a él mismo, durante el invierno de 1913-1914, alimenta con sus dudas la desconfianza de los que le rodean. Se siente incómodo en aquel ambiente, y aunque no sabe a punto fijo que es lo que le falta, echa de menos algo. No acaba de encontrar, por ejemplo, el traje apropiado para su trabajo. Un venturoso azar, sin embargo, va a conducirle al descubrimiento de la silueta de Charló; que en seguida se hará famoso en el mundo entero.

**EL BIGOTE REPRESENTA LA VANIDAD**

En vista del éxito, Chaplin apenas varía aquella indumentaria aún conocidos solamente por su nombre de pila, y los críticos que se ocupan del film "Ganarse la vida" llaman a Chaplin simplemente Charles, Charlie e incluso "el inglés". El crítico del "Morning Picture World" es el único que encuentra que el nuevo actor es un gran cómico. Los demás periódicos le juzgan muy inferior a Ford Sterling, gran "estrella" masculina de Keystone, a quien Charló ha sustituido y a quien

Kessel y Baumann no han querido renovar el contrato a causa de sus desproporcionadas exigencias.

**COMO TRABAJABA CHARLOT**

En esta época de los primeros films Charló no se construían escenarios. El director y escenas: ayudantes salían a las ocho de la mañana con el galán joven y la heroína, el borracho, el policía, el traidor de los bigotes; el chino, el vagabundo y a buena mañita de los cabellos blancos. El perrito, el bebé, la forca y el gato formaban parte de los accesorios juntamente con los ladrillos ya la tarta de nata. Aprovechando lo que pasara ese día en la calle las cineastas rodaban la película, bien delante de una panadería o durante un partido de base-ball, e incluso, si la suerte les era favorable, ante una casa que estuviese ardiendo. Mack Sennett pagaba a todos los bomberos de la región a fin de

que le avisaran por teléfono en cuanto se declaraba un incendio en alguna parte.

El amaligo neo-realismo del cine actual no es tan nuevo como algunos piensan.

**MANANA: SOLO AMO A LAS QUE NO TE AMARON**

Una vez que ha hecho que los pantalones sean un poco más anchos, la chaqueta vuelta un poco menos estrecha y el bigote mejor recortado, ya no cambiará nada más. Es esta vestimenta, improvisada primero y muy pensada y repensada después la que le permite crear el tipo universal de Charló, medio vagabundo y medio hombre, que dará la vuelta al mundo.

—Este traje — explicará más tarde — me ayuda a expresar la concepción del hombre medio. El sombrero, muy pequeño, marca la lucha por la dignidad. El bigote representa la vanidad. La chaqueta ceñida y bien abrochada, y sobre todo el bastoncito con sus molinetes, son las tentativas hacia la audacia, el aplomo, la galantería, el medio de hacer frente y de gallear un poco sin engañarse por completo a sí mismo. Todos y cada uno pueden identificarse, más o menos, en este personaje.

Algunos días antes — en aquel momento se estaba rodando siempre alguna cinta cómica — el 2 de Febrero de 1914, ha salido a luz el primer film de los cuarenta rodados por Charló en la casa Keystone, y que se titula "Ganarse la vida". El director es Henry Lehrman, de sobrenombre Pathé, a causa de que se alaba mucho de conocer los estudios franceses. Como compañeros de Chaplin aparecen en esta cinta Virginia Kirlely, Minta Durfee (que son las jóvenes), Alice Davenport (la madre de cabellos blancos) y Chester Conklin (el agente de Policía y el borracho). En esta cinta la indumentaria de Charló está inspirada en la de Max Linder, que ejerce en ese momento una gran influencia sobre Chaplin, quien le considera como su maestro, y el indiscutible adelantado del cine cómico. Es un traje muy ajustado, un sombrero de copa echo reflejos, bigotes lacios y monoculo. Chaplin se viste en un camerino que comparte con el gordo Fatty y el largo Swain, quienes le miran con gran cordialidad porque no ven el rival peligroso.

(Copyright) by Scoop Agency. Reproducción incluso parcial. Rigurosamente prohibida.

**NORTEAMÉRICA Y EL MEDITERRÁNEO A SU ALCANCE**  
SERVICIO DIRECTO DESDE LA PENÍNSULA PARA NUEVA-YORK Y BOSTON  
SERVICIO QUINCENAL DESDE BARCELONA PARA FRANCIA, ITALIA, EGIPTO, LIBANO, SIRIA Y TURQUÍA

PROXIMAS SALIDAS	DE: BARCELONA PARA: BOSTON Y NUEVA YORK	GIBRALTAR NUEVA-YORK	BARCELONA MARSILLA, NAPOLES, ALEJANDRÍA, BEIRUT, ISHERDERUN, LATAKIA
CONSTITUTION	22 Enero		
EXCAMBION	26 Enero		
EXETER	28 Enero		
INDEPENDENCE	29 Enero		
EXOCHORDA	9 Febrero		
EXCALIBUR	11 Febrero		
CONSTITUTION	12 Febrero		

**AMERICAN EXPORT LINES**  
RESERVE SU PASAJE EN SU AGENCIA DE VIAJES O A Agencia Schembri, S. L. Av. Antonio Maura, 13 - Palma

LOS PASAJEROS ESPAÑOLES EN POSESION DE PASAPORTE EXPEDIDO EN ESPAÑA PODRAN ABONAR SU PASAJE DESDE BARCELONA EN PESETAS.

*Vivir y filosofar*

**FILOSOFIA EN EJEMPLOS: CUENTO INDIO**

Por el Dr. M. CALDENTEY, I O R

MUCHOS saben que el "Ramayana", una de las grandes epopeyas de la literatura india, canta el esfuerzo de Rama que conquistó a Ceilán, para romper las cadenas de su esposa Sita, raptada, en malhora, por su enemigo Ravana, príncipe de los demonios. ¿Sería este mismo Rama el rey indio de quien vamos a hablar ahora? Averigualo el lector si le parece, que, para mí, lo mismo da que se trate de aquel rey o bien de otro que solamente llevaba su nombre.

Hubo, pues, en la India, un rey muy poderoso, que no tenía más obsesión que saber el origen del hombre. Por eso en su rica biblioteca, junto a los más antiguos documentos de la India, los libros "Veda" (o del saber sagrado), habían mandado reunir cuantos libros habían escrito todos los sabios del mundo conocido.

Un día llegó a las puertas del alcázar real, un filósofo de lenguas barbas, llamado Vyassa, el cual clamaba a voz en grito que el hombre descendía, en línea recta, del animal, y, más concretamente, del mono. Recibióle el rey Rama con muestras de singular regocijo, en presencia de la reina Sita y del príncipe heredero Váimiqui. Más, grande fué el asombro de todos al ver que el filósofo Vyassa, clavando sus pequeños y siniestros ojos primero en el rey y, después, en la reina y el príncipe heredero, dijo ecaamente:—S. M. el rey Rama se asemeja a un mono; S. M. la reina Sita a una mona y S. A. R. el príncipe heredero es como su cachorrillo. Luego, la conclusión es obvia: el hombre descende directamente de los animales, entre los cuales descuella por su nobleza y belleza, el mono.

El rey Rama quedó muy confundido. El príncipe Váimiqui volvió instintivamente las espaldas al filósofo Vyassa, maldiciendo de sus barbas y de sus letras. La reina Sita cayó desfallecida en brazos de sus doncellas, y no quiso probar bocado hasta que el rey Rama tocó con el cetro, conjurándola por los libros Veda que ella se parecía a un ángel del cielo.

Aquella noche el rey no pudo conciliar el sueño de tanto rumiar la inaudita sentencia del filósofo Vyassa. ¿Será posible que el rey Rama de la India, espejo de príncipes, de nobles y guerreros, pudiera descender del ridículo linaje de los monos. ¿Y, también, Sita, reputada como la mujer más bella del mundo? ¿Y, también, el príncipe heredero, bella y preciosa hechura de los dios? Dos objeciones, principalmente se levantaban a los ojos de su mente como dos altos picos del Himalaya: Primera: Si el hombre procede del mono, ¿por qué el hombre es animal racional, y el mono es animal bruto? Segunda: Si el hombre descende del animal, ¿por qué el hombre habla correctamente y el animal, por ejemplo el burro, rebuzna horriblemente.

Muy luego el filósofo Vyassa trató de disipar sus tremendas dudas, afirmándole, una y otra vez, y jurándole por las barbas de los dioses, que el hecho de que el hombre raciocinar y hablara era fruto de una educación muy esmerada.

El rey Rama, que era muy sagaz y astuto, quiso hacer un experimento. Muy de mañana llamó al filósofo Vyassa y, entregándole



M. CALDENTEY

un horriquito, juntamente con una bolsa de oro, le hizo saber que, al cabo de un año, y un día el burro debía raciocinar correctamente y hablar con soltura. De lo contrario, el filósofo acabaría su vida en la horca, y serían quemados sus libros en una plaza pública.

A estos palabras el filósofo Vyassa horrorizóse en gran manera. Excusóse en múltiples y profundos argumentos que el rey Rama no quiso aceptar, y, a la postre, no le quedó más remedio, al infeliz filósofo, que tomar del cabestro al inocente borrico e ir a llorar la desventura en el ángulo más oscuro de los jardines reales.

Pasaron doce meses, y el mismo día en que se cerraba el plazo fijado, deseoso el rey Rama de celebrar con toda pompa el hecho, hasta entonces inaudito, de ver raciocinar y hablar como un hombre a un borrico, invitó a la flor y nata de la nobleza y de las armas a un suntuoso y opiparo banquete que debía celebrarse en una de las galerías bajas del jardín.

Y vino la hora Solemne de la presentación del burro. Siete eunucos fueron a buscar al anonadado asno y a su más anonadado maestro. El filósofo Vyassa estaba muy pálido y demacrado y temblaba como la más ligera de las hojas de los árboles, mecidos por el viento.

El rey Rama alzó su copa de oro brindando por la prosperidad de su reino y la felicidad de aquel hombre-asno que bautizó con el nombre de Vyassa, en atención al filósofo. Seguidamente invitó al filósofo para que luciera las habilidades de su discípulo. Todos se pusieron en pie, a excepción del rey Rama y de la reina Sita. Cristados los cabellos, medio muerto de pavor, el filósofo Vyassa dió tres golpecitos sobre las largas espaldas del borrico, e hizo ademán de hablarle en secreto en la ancha y gelada oreja... El burro levantó pacíficamente la cabeza, abrió desmesuradamente los ojos, mené pererezosamente las orejas y... dió un sonoro e interminable rebuzno, que resonó marcialmente por todos los ámbitos del jardín.

Aquel mismo día el filósofo Vyassa fué ahorcado de un árbol en una de las plazas de la ciudad, censurado por el humo cruel y sarcástico que subía, fatigosamente, de la pira de sus libros, dibujando formas horripilantes como las contusiones de un agonizante.

La noche de aquel mismo día, cuando el rey Rama fué a besar a la reina madre, según tenía por costumbre, antes de ir a acostarse, la augusta viejecita, llena de años y de experiencia, después de haber estampado en las barbudas mejillas de su hijo un ruidoso beso, dijo sentenciosamente estas palabras:—Hijo mío, antiguamente el ingenio humano engendró cosas maravillosas cuando el hombre estaba más acunado en sus negocios que en los libros.

Palabras que, siglos más tarde, el poeta toscano Filippo Pananiti puso en verso de la siguiente manera:

Gino mío, l'ingegno umano  
pattori cose stupende  
quando l'uomo ebbe tra mano  
meno libri e più faccende.

**DIGADO**  
**DD. ALG**

Daniel Escandell  
va para sabi



Invitación de nuevas teorías astronómicas.

—¿Quiere usted hablar de PES?

—Lo haré encantado, si le sidera interesante para los res.

—¿Desde cuando su interés la Astronomía?

—Al pretender estudiar la ción de unas cuantas estrellas yo nombre ya conocía, nada facilidad en localizarlas.

—Tal intuición le animó.

—Y al poco tiempo pudo indicar la posición de cuantos tros se vislumbran en el cielo.

—¿Cuándo ocurrió esto?

—Hace unos cuatro años, cuando cursaba el cuarto bachillerato.

—Para hacer tantos progresos en Astronomía, alguien le inició...

—Al principio, estuá en con los escasos medios que ba...

—Ya, después...

—Por entonces escribí mi mer trabajo, titulado "Teoría teorica sobre el enigma de las trellas variables tipo J. C. plim."

—Más tarde hallé una interesante acogida por parte del eminente Astrónomo el Licenciado, don Vicente Serra Orta...

—tor del Seminario de Ibiza, prestigio es de todos cuantos...

—¿Sobre qué tema va a ser en su próxima conferencia?

—Sobre "El Tiempo y el ciclo en relación con la expansión de la de la expansión del universo."

—¿Alguna fórmula propia suya?

—Sí; los "Diametros Estelares".

—¿Qué se puede alcanzar en ella?

—Mi fórmula tiene por base la "R igual a D raíz cuadrada partido por S"; solamente intervienen tres cantidades exactos resultados están raramente comprados.

—El enigma entre el tiempo y el espacio, ¿puede dejarse en la mano de los astrónomos?

—No soy yo quien debe decirlo, pero no duda que el tiempo resulta interesante y útil para un avance hacia la verdad.

—¿Cómo fué recibida su tesis en la Sociedad Astronómica de España y América?

—Tuvo una extraordinaria acogida. El tema fué calificado "gran discurso" y la "tesis" según el doctor Ferrer, de nobleza y muy pensada.

—¿Considera que será recibida en los tratados científicos?

—Es posible, dada su sencillez expresiva y su exactitud.

—¿Qué otros sabios astrónomos están interesados por sus trabajos?

—El P. Romaña, Director del Observatorio del Ebro, el C. Benítez, Director del Observatorio de Marina de San Fernando y don Federico Amador, residente de la Sociedad Astronómica de España y América.

—¿Se le considera un optimista, o es ya un valiente en la noble Ciencia?

—Lo único que puedo asegurar es que tengo mucha afición al estudio con gran entusiasmo.

—¿Usted que entiende tanto de estrellas y planetas, ¿cómo habitan en Marte?

—Se puede suponer.

—¿Llegaremos a ver a los otros, los de nuestra edad?

—Eso ya es más difícil.

—¿Con lo que nos gustaría saber cómo tienen la naturaleza...

—¿Alguna fórmula propia suya?

—Sí; los "Diametros Estelares".

—¿Qué se puede alcanzar en ella?